BIŁGORAJSKA

GAZETA POWIATOWA

GAZETA BEZPŁATNA

BEZPŁATNY MIESIĘCZNIK MIESZKAŃCÓW POWIATU BIŁGORAJSKIEGO | ISSN 1899-7171 | nr 8(12) | sierpień 2009

Jednakowa kasa dla chorych w całym kraju

Starostowie województwa lubelskiego podjęli decyzję o zaskarżeniu do Trybunału Konstytucyjnego ustawy o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych.

WIĘCEJ STR. 5

Syreny w godzinę „W"

Mieszkańcy powiatu biłgorajskiego uczcili pamięć powstańców warszawskich. W sobotę 1 sierpnia punktualnie o godz. 17 włączono syreny. Pod pomnikiem Żołnierzy AK złożono kwiaty i zapalono znicze.

WIĘCEJ STR. 3

POWIAT | Strategiczne decyzje dla SP ZOZu

„Tak" dla przyszłości szpitala

Rada Powiatu Biłgorajskiego zdecydowała o przystąpieniu do planu B – rządowego planu naprawy szpitali – poprzez podjęcie uchwały o wyrażeniu zgody na wydzierżawienie majątku szpitala podmiotowi, który zechce poprowadzić zadania z zakresu ochrony zdrowia. Była to jedna z najważniejszych, ale i najtrudniejszych decyzji w całej czteroletniej kadencji tej Rady i tego Zarządu.

WIĘCEJ STR. 6-7

65 lat dla obronności

Wyjątkowy jubileusz 65-lecia LOK obchodzono w Biłgoraju szczególnie uroczyście ze względu na otwarcie zmodernizowanego klubu modelarskiego. Zorganizowana z tej okazji 17 lipca w sali statutowej LOK w Biłgoraju konferencja zgromadziła wielu znamienitych gości.

WIĘCEJ STR. 8

O Górecku kraj usłyszał

Tłumnie przybyła publiczność(ok. 15 tys. osób) i odwiedzający Górecko turyści nie zawiedli podczas XIV edycji Festiwalu Pieśni Maryjnej dla Ludowych Zespołów Śpiewaczych z terenu Diecezji Zamojsko-Lubaczowskiej. Obecni byli także przedstawiciele Prezydenta RP, Lecha Kaczyńskiego.

WIĘCEJ STR. 10

Wiercą po gaz

PGNiG S.A. planuje wykonać kolejne odwierty gazu ziemnego na terenie gminy Księżpol. Nowe złoże planowane jest do włączenia do eksploatacji w roku 2014. Prace inwestycyjne powinny się rozpocząć w 2010 r.

WIĘCEJ STR. 5

Album biłgorajskich historyków

„Miejsca pamięci narodowej w powiecie biłgorajskim" taki tytuł nosi nowy album biłgorajskich miłośników historii. Autorami publikacji są dr **Dorota Skakuj** i **Tomasz Bordzań,** pracownicy Muzeum Ziemi Biłgorajskiej.

WIĘCEJ STR. 4

Miasteczko różnych kultur

Synagoga, Dom Singera i Biłgorajskie Centrum Dialogu Edukacji i Tolerancji między Polakami a Żydami – od budowy tych obiektów rozpoczyna inwestycję Fundacja Biłgoraj XXI. Projekt, jeszcze do niedawna, reklamowany był przez fundację jako miasteczko sitarzy.

WIĘCEJ STR. 9

Nasze Biłgorajskie 2009

Ruszyła kolejna edycja konkursu Nasze Biłgorajskie. Jego celem jest wyróżnienie i promocja firm działających na terenie powiatu biłgorajskiego, które reprezentują ponadprzeciętny i godny naśladowania poziom.

WIĘCEJ STR. 5

Święto stróżów prawa

Kulminacyjnym punktem tegorocznych obchodów Święta Policji, które odbyło się 10 lipca, było wręczenie kluczyków do sześciu nowych radiowozów oraz prezentacja nowych policyjnych uniformów. Nie zabrakło też podziękowań za sumienną i uczciwą służbę oraz odznaczeń i awansów.

WIĘCEJ STR. 9

0 84 686 01 18

RESTAURACJA SITARSKA

CATERING NA:

- SZKOLENIA, KURSY I KONFERENCJE
- PREZENTACJE, SPOTKANIA BIZNESOWE
- UROCZYSTOŚCI FIRMOWE I INNE
- REGULARNY DOWÓZ DO INSTYTUCJI

W PAŃSTWA FIRMIE U NAS W RESTAURACJI

JEDNORAZOWO LUB CYKLICZNE

CENY KONKURENCYJNE

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY

UL. 3-GO MAJA 21, 23-400 BIŁGORAJ

TEL./FAX 0 84 686 01 18, KOM. 0 696 490 881

E-MAIL: RESTAURACJA@SITARSKA.PL, WWW.SITARSKA.PL

pytanie do starosty

Drodzy czytelnicy Dzień Interesanta w Starostwie Powiatowym w Biłgoraju wypada we wtorek. Jednak nie zawsze mieszkańcy mają czas na odwiedziny. Dlatego proponujemy wszelkie pytania kierować za pośrednictwem naszej gazety. Można dzwonić (tel. 084 688-20-54) lub napisać e-mail: gazeta.bilgorajska@woi.lublin.pl W tym miejscu będziemy zamieszczać odpowiedzi.

Czy w Biłgoraju powinny powstać salony gier?

- Jestem zaskoczony decyzją radnych z Biłgoraja. Podczas ostatniej sesji Rady Miasta Biłgoraj nie sprzeciwiali się powstaniu w mieście dwóch salonów gier na automatach: przy ul. Włosiankarskiej i M.C.Skłodowskiej. Nie jest to dobry pomysł. Jak to się ma do wychowania młodych ludzi? Czy nie jest to zwyczajna promocja hazardu? Zdumiała mnie również postawa Komisji Sportu i jej przewodniczącego. Nie mieli oni nic przeciwko salonom gier. Ja osobiście nie popieram tego przedsięwzięcia.

Więcej matematyki

(POWIAT) Zarząd Powiatu w Biłgoraju postanowił dofinansować dodatkowe lekcje matematyki dla uczniów klas maturalnych w zbliżającym się roku szkolnym. Od przyszłego roku matematyka na maturze będzie obowiązkowa dla wszystkich.

Tegoroczni maturzyści niezbyt chętnie wybierali ten przedmiot. Na ok. 1300 uczniów zdających w powiecie biłgorajskim ok. 160 osób zdecydowało się na matematykę. Poziom zdawalności tego przedmiotu wyniósł średnio 60 %.

W trosce o jak najlepsze przygotowanie uczniów władze powiatu biłgorajskiego postanowiły dofinansować dodatkowe lekcje matematyki. Będzie to dodatkowa 1 godzina tygodniowo dla klas, które nie mają profilu matematycznego. Koszt tego przedsięwzięcia w skali roku wyniesie 75 tys. zł. Zarząd zaproponował dofinansowanie w wysokości 50 proc. Pozostałe pieniądze trzeba będzie pozyskać z zewnątrz lub szkoły będą musiały dołożyć z własnych budżetów.

M.S.

Nowy dach na internacie

(BIŁGORAJ) Starostwo powiatowe zajmuje się modernizacją dachu i dociepleniem budynku internatu RCEZ. Zadanie wykonywane jest na budynku wysokim internatu. Dodatkowo w budynku wymienione zostaną również okna. Zadanie kosztuje około 645 tys. zł, w tym 160 tys. zł pochodzi z Ministerstwa Edukacji Narodowej, 60 tys. zł pokryją właściciele mieszkań zlokalizowanych w budynku, a pozostałe środki pochodzą z budżetu powiatu biłgorajskiego. Dach powinien być wymieniony do końca wakacji, a zakończenie docieplenia planowane jest na październik. Projekt modernizacji dachu na reszcie budynku złożony został do Regionalnego Programu Operacyjnego i czeka na dofinansowanie.

M.S.

Starania o pieniądze

(POWIAT) Starostwo Powiatowe w Biłgoraju złożyło wniosek do Regionalnego Programu Operacyjnego o dofinansowanie termomodernizacji internatów Zespołu Szkół Budowlanych i Ogólnokształcących, Zespołu Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących oraz Regionalnego Centrum Edukacji Zawodowej. W internacie budowlanki zaplanowano wymianę instalacji centralnego ogrzewania i podłóg. W ZSZiO przewidziano modernizację dachu, wymianę okien oraz docieplenie, a także wymianę podłóg na jednej z kondygnacji, remont instalacji elektrycznej i modernizację spawalni. W internacie należącym do RCEZ (część niższa budynku) władze starostwa planują przeprowadzić modernizację dachu, wymianę części okien oraz docieplenie ścian, a także modernizację łączników. Zadania te będzie można realizować po uzyskaniu pieniędzy unijnych.

M.S.

Wybudują boisko

(BIŁGORAJ) Wyłoniony został wykonawca boiska wielofunkcyjnego przy LO im. ONZ. Do przetargu przystąpiło trzech oferentów. Firma z Warszawy zaproponowała wykonanie zadania za 634 931 zł; firma z Mińska Mazowieckiego za 525 137 tys. zł; a firma Atos z Biłgoraja zaproponowała kwotę 477 322 zł. Wybrano ofertę firmy z Mińska Mazowieckiego. Oferta z najtańszą ceną nie posiadała wymaganego certyfikatu. Wartość kosztorysowa projektu opiewała na kwotę 609 300 zł. Na ten cel dokładnie 200 tys. zł pozyskano z Ministerstwa Sportu. Pozostałą sumę pokryją po połowie samorządy Starostwa Powiatowego i Urzędu Miasta Biłgoraj. Na placu przy ONZ wybudowane zostanie boisko do piłki ręcznej i na tym samym placu wskazane zostaną także dwa boiska do koszykówki oraz boiska do tenisa i siatkówki. Całość będzie ogrodzona ponad 4-metrową siatką. Boisko posiadać będzie nawierzchnię syntetyczną. W czasie lekcji z obiektu korzystać będzie Zespół Szkół Ogólnokształcących oraz Gimnazjum im. Św. Jadwigi Królowej. Obiekt powinien powstać do końca września. Projekt monitorowany jest przez Wieloosobowe Stanowisko Pracy ds. Funduszy Strukturalnych Rozwoju Powiatu i Inwestycji Starostwa Powiatowego w Biłgoraju.

M.S.

Wyremontowali most

(BIŁGORAJ) Pod koniec lipca wyremontowany został most na rzece Biała Łada, położony przy ul. Granicznej. – Trzeba było wymienić pokład górny, który wyeksploatował się – wyjaśniała **Maria Góralska**, zastępca dyrektora Zarządu Dróg Powiatowych w Biłgoraju – Nowy pokład będzie drewniany, ale będzie to trwalszy materiał, niż dotychczas. Nośność mostu po remoncie nie zmieni się – zaznaczyła. Remont wykonała firma ATOS z Gromady. Koszty pokrył ZDP.

M.S.

Antoni Zenon Iskra

– Radny Rady Powiatu Biłgorajskiego

SYLWETKA

Ma 54 lata. Urodził się w Dzierzkowicach k/Kraśnika.

Z wykształcenia jest mgr historii, którą ukończył na UMCS w Lublinie w 1978 roku. Wraz z żoną Anną – absolwentką wydziału ekonomii UMCS – od 1979 roku mieszkają w Biłgoraju. Obecnie oboje są na emeryturze. Żona Anna prowadzi Zespół Tańca Ludowego Tanew. Mają dorosłego syna - również absolwenta wydziału politologii UMCS.

Swoje życie zawodowe związał z Zespołem Szkół Mechaniczno-Elektrycznych (obecnie RCEZ). Był instruktorem ZHP, opiekunem Samorządu Szkolnego, wychował wielu olimpijczyków - finalistów Olimpiady Wiedzy o Polsce i Świecie Współczesnym, a także sympatykiem założonego przez żonę zespołu Tanew. W latach 1989-90 był radnym Rady Miasta Biłgoraj - kierował Komisją Kultury. To za jego kadencji budynek dawnej PZPR stał się nową siedzibą Państwowej Szkoły Muzycznej w Biłgoraju.

- Kiedy zdecydowałem się kandydować do Rady Powiatu, byłem przekonany, że jako nauczyciel mogę wiele zrobić dla oświaty, sportu i turystyki. Z wielu rzeczy jestem dumny, wiele planów pozostało tylko planami. W Radzie Powiatu jestem wiceprzewodniczącym Komisji Oświaty, która składa się z ludzi, którzy bez względu na podziały polityczne myślą przede wszystkim o sprawach powiatu patrząc w przyszłość. Dumny jestem z tego, że została doprowadzona do pozytywnego finału sprawa nabycia mieszkań przez nauczycieli w bloku przy internacie RCEZ, kompleksowa wymiana wszystkich okien w budynku RCEZ, są prowadzone remonty w innych szkołach biłgorajskich, wydatnie poprawiając warunki kształcenia młodzieży. Żałuję, że nie udało się doprowadzić do poprawy sytuacji w biłgorajskim szpitalu – zaznaczył radny.

Zawsze kierował się zasadą by pomagać tym, którzy tej pomocy potrzebują i to mu się udaje. Jego hobby to jazda na rowerze i praca na działce, na której znajduje spokój i miejsce gdzie może przebywać z rodziną.

Zbr. M.S.

Nowy dyrektor, stary dyrektor

(BIŁGORAJ) Mieczysław Król po raz kolejny wybrany został na dyrektora Zespołu Szkół Budowlanych i Ogólnokształcących w Biłgoraju. Konkurs odbył się 26 czerwca. Dyrektor powołany został na 2 lata. **Mieczysław Król** na funkcję dyrektora budowlanki powołany został po raz pierwszy we wrześniu 1982 r. Czyli w tym roku mija 27 lat kierowania jedną z największych szkół w powiecie biłgorajskim.

M.S.

Poprawią wejście

(BIŁGORAJ) Blisko 30 tys. zł kosztowała będzie modernizacja wejścia do Wydziału Edukacji Starostwa Powiatowego w Biłgoraju oraz do Poradni Psychologiczno – Pedagogicznej i do pomieszczeń LO im. ONZ. Obecne wejście składające się z szyb włożonych w metalowe ramy, stanowi zagrożenie dla bezpieczeństwa. Pieniądze na ten cel wysokości ok. 10 tys. zł pozyskano z Ministerstwa Edukacji. Pozostałe środki przekazali: Poradnia 4,5 tys. zł, LO im. ONZ 10 tys. zł i dokładnie 6 tys. zł pochodziło z budżetu powiatu biłgorajskiego. Remont powinien zakończyć się pod koniec sierpnia.

M.S.

Przebudowa ul. Zamojskiej

(BIŁGORAJ) Zakończył się I etap przebudowy ul. Zamojskiej. Częściowo przebudowano i odwodniono ul. Zamojską, ul. Szewską, ul. Widok i ul. Długą, a także przebudowano skrzyżowania ul. Zamojskiej z ul. Długą oraz ul. Zamojskiej z ul. 3-go Maja, wykonano oświetlenie uliczne i sygnalizację świetlną na skrzyżowaniu ul. Zamojskiej i Długiej, a także wybudowano parkingi. Zadanie realizowane było przez Zarząd Dróg Wojewódzkich w Lublinie. Jego wartość to ok. 2 mln 800 tys. zł w tym: udział finansowy Miasta Biłgoraj ok. 30%, udział finansowy ZDW w Lublinie ok. 70% wartości. Zadanie jest obecnie w trakcie rozliczania.

M.S.

Cytat miesiąca

„Za wojnę są odpowiedzialni nie tylko ci, którzy ją bezpośrednio wywołują, ale również ci, którzy nie czynią wszystkiego co leży w ich mocy, aby jej przeszkodzić."

Jan Paweł II

Powiat | Uczcili pamięć powstańców

Syreny w godzinę „W”

Mieszkańcy powiatu biłgorajskiego uczcili pamięć powstańców warszawskich. W sobotę 1 sierpnia punktualnie o godz. 17 włączono syreny. Pod pomnikiem Żołnierzy AK złożono kwiaty i zapalono znicze.

Uroczystości w Biłgoraju trwały dwa dni. W piątek, 31 lipca, odbyło się spotkanie zorganizowane przez Urząd Miasta w Biłgoraju. Natomiast w sobotę, 1 sierpnia, o godz. 17 pod pomnikiem Żołnierzy AK hołd powstańcom oddali przedstawiciele Starostwa Powiatowego, Rejonowego Komitetu Obywatelskiego Ziemi Biłgorajskiej, strażacy, policjanci, kombatanci, przedstawiciele szkół oraz stowarzyszeń i partii politycznych działających na terenie powiatu.

Sobotnia uroczystość rozpoczęła się mszą św., która odbyła się w kościele WNMP. Po wspólnej modlitwie wszyscy udali się do Parku Solidarności pod pomnik Żołnierzy AK. Tam spotkanie prowadził **Marian Jagusiewicz** z Rejonowego Komitetu Obywatelskiego Ziemi Biłgorajskiej. Pod pomnikiem była okazja na wspomnienia i podsumowania. Głos zabrał m.in. **Marek Onyszkiewicz**, Starosta Biłgorajski. W swoim wystąpieniu zaznaczył m.in.:

- Powstanie Warszawskie dla pokoleń Polaków stało się symbolem męstwa i determinacji w walce o niepodległość. Ten zryw do walki o niepodległość ocalił tożsamość narodową. W sierpniu 1944 roku Polacy po raz pierwszy od kilku lat poczuli, że są w wolnej Rzeczypospolitej. Na ulicach pojawiły się polskie flagi, można było usłyszeć polskie radio. Wtedy w sercach wielu Polaków odrodziła się wiara w wolność Ojczyzny. Poczuli oni, że jeżeli przyjdzie im zginąć, to nie będzie to śmierć bezsensowna. Ta ogromna ofiara młodych ludzi zmusza nas do pamiętania, do oddawania czci i mówienia o ich poświęceniu – zaznaczył starosta – Idąc w ślady naszego Prezydenta, skrytykuję próby „prywatyzacji” tego święta. Nie popieram pomysłów przenoszenia uroczystości na inne dni, np. na 31 lipca. Polscy powstańcy do boju o wolność Ojczyzny stanęli 1 sierpnia. Dlatego właśnie w tym dniu, w dniu 1 sierpnia, kiedy o godz. „W” słychać głos syren w całej Polsce, chciałbym złożyć hołd i oddać honor wszystkim poległym i żyjącym żołnierzom Powstania Warszawskiego – mówił pod pomnikiem.

Po przemówieniach przyszedł czas na kwiaty, które złożono w hołdzie powstańcom. Razem ze Starostą Biłgorajskim kwiaty złożyli **Stanisław Schodziński** Wicestarosta Biłgorajski i **Janusz Różański**, Przewodniczący Rady Powiatu w Biłgoraju. Kwiaty składali również przedstawiciele środowisk kombatanckich, straży pożarnej, Rejonowego Komitetu, szkół ponadgimnazjalnych powiatu, oraz grupy rekonstrukcji historycznej i innych organizacji.

Powstanie Warszawskie było zbrojnym wystąpieniem Armii Krajowej wymierzonym w wojska niemieckie okupujące stolicę. Trwało 63 dni od 1 sierpnia do 3 października 1944. Głównymi celami powstania była próba ratowania powojennej suwerenności, a także utrzymanie kształtu wschodnich granic II Rzeczpospolitej. Miało też uniemożliwić narzucenie Polsce marionetkowych władz uzależnionych od Związku Sowieckiego. Wystąpienie miało też zanegować ustalony przez aliantów porządek polityczny w Europie Wschodniej według którego USA i Wielka Brytania akceptowały politykę faktów dokonanych, prowadzoną przez Stalina.

M.S., P.R.

Stanisław Niespodziewański

- Byłem bardzo zdziwiony, że w tym roku w Biłgoraju rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego obchodzi się 31 lipca oraz 1 sierpnia. Wiadomo powszechnie, że Powstanie Warszawskie ma swoje miejsce i czas. Pewnych wydarzeń nie można dowolnie przesuwać. Godzina 17 okryta kryptonimem „W” była tylko raz, 1 sierpnia. Świętowanie rocznic, takich jak ta, ma na celu oddanie czci i chwały tym, którzy walczyli o niepodległość w różnych warunkach i sytuacjach. Z drugiej strony obchody naszych narodowych uroczystości mają charakter edukacyjny. Organizowanie dwóch uroczystości może zrodzić wątpliwości u młodzieży, kiedy w końcu faktycznie przypada rocznica Powstania Warszawskiego.

Hołd powstańcom złożyli również przedstawiciele kombatantów z Biłgorajszczyzny.

Kwiaty pod pomnikiem składają przedstawiciele powiatu biłgorajskiego. Od lewej: Janusz Różański, Marek Onyszkiewicz, Stanisław Schodziński.

Buduje się droga

(GMINA BISZCZA) Do połowy października powinna potrwać budowa drogi łączącej Bidaczów Stary z Wólką Biską. Inwestycja jest realizowana w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 2008-2011. Powstaje odcinek o długości 3 km 144 mb. Do przetargu stanęło 4 oferentów. Wybrano najkorzystniejszą ofertę Przedsiębiorstwa Robót Drogowo – Mostowych z Tomaszowa Lubelskiego. Wartość zadania po przetargu to 2 mln 412 tys. zł. Z budżetu państwa pozyskano na ten cel 1 mln 206 tys. zł. Z budżetu powiatu biłgorajskiego przekazano 524 tys. zł, gmina Biszcza przekazała 323 tys zł, gmina Biłgoraj 179 tys. zł i Nadleśnictwo Biłgoraj 179 tys. zł.

- Nowo powstający odcinek połączy gminę Biłgoraj i Biszczę ze sobą, skraca dojazd z gmin Potok Górny i Biszcza do Biłgoraja oraz dojazd do zalewu w Biszczy – wyjaśniała **Maria Góralska** zastępca dyrektora Zarządu Dróg Powiatowych w Biłgoraju.

M.S.

„Tutaj z wyjątkową mocą zdaje się przemawiać błękit nieba, zieleń lasów i pól, srebro jezior i rzek. Tutaj śpiew ptaków brzmi szczególnie znajomo – po Polsku”

J.P.II, Zamość

Starosta Biłgorajski i Wójt Gminy Obsza zapraszają

na DOŻYNKI POWIATOWO-GMINNE

które odbędą się 20 września 2009 roku w Obszy

Program uroczystości:

- 10.00 - korowód grup wieńcowych i ich prezentacja
  - Powitanie Gości
  - Wystąpienie Starosty Biłgorajskiego
- 11.00- Msza Święta – poświęcenie chleba
  - Wręczenie odznaczeń i wyróżnień (NASZE BIŁGORAJSKIE 2009)
  - Wystąpienia okolicznościowe
  - Koncert zespołów artystycznych
- 17.00- Koncert Gwiazdy : Zespół ROMEN
- 19.00- Zabawa taneczna

Biłgoraj | Wernisaż prac Kazimierza Kasprzaka

Pamiętaj Lubelszczyzno…

Dzięki współpracy Muzeum Ziemi Biłgorajskiej i Starostwa Powiatowego w Biłgoraju 31 lipca w sali wystawowej muzeum została otwarta wystawa fotografii z polskich cmentarzy wojennych we Włoszech „Pamiętaj Lubelszczyzno o swoich synach…" Kazimierza Kasprzaka.

Autor jest dziennikarzem i podróżnikiem, członkiem Klubu 7 Kontynentów. Ma 67 lat, mieszka w Lublinie. Całe swoje życie przepracował w jednej redakcji, zmieniały się tylko tytuły: najpierw był to „Sztandar Ludu", później „Dziennik Lubelski", a ostatnio „Dziennik Wschodni". Dotychczas odwiedził ponad 70 krajów. W lutym 2007 roku uczestniczył w wyprawie na Antarktydę. Jego główne zainteresowania dotyczą życia Polaków na emigracji. Gościł u rodaków w Kanadzie, USA, Brazylii, Australii i Kazachstanie. W sierpniu 2007 sfotografował mogiły pochodzących z Lubelszczyzny żołnierzy pochowanych na polskich cmentarzach wojennych we Włoszech. Podczas uroczystego otwarcia wystawy, którego dokonał dyrektor biłgorajskiego muzeum **Jerzy Waszkiewicz**, głos zabrał również sam twórca. Mówił o swojej podróżniczej pasji i przygodach, które spotkały go na wszystkich kontynentach i we wszystkich strefach klimatycznych. Pan Kazimierz na zakończenie wystąpienia wyraził żal z powodu niedostatecznego zainteresowania historyków wojennymi losami mieszkańców ziemi lubelskiej. Na otwarciu wystawy pojawili się też przedstawiciele władz samorządowych powiatu: wicestarosta **Stanisław Schodziński** oraz **Marian Tokarski** Etatowy Członek Zarządu. Władze miejskie reprezentowali zastępcy burmistrza **Ryszard Korniak** i **Michał Dec**. Obecni byli też kombatanci, ludzie związani z kulturą i sztuką oraz mieszkańcy miasta.

Dyrektor Jerzy Waszkiewicz (z lewej) oraz Kazimierz Kasprzak.

Wystawa zorganizowana jest w 65. rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego. Organizatorzy zapraszają do muzeum. Wystawę można jeszcze obejrzeć.

P.R.

Powiat | Nowa publikacja Muzeum Ziemi Biłgorajskiej

Album biłgorajskich historyków

„Miejsca pamięci narodowej w powiecie biłgorajskim" taki tytuł nosi nowy album biłgorajskich miłośników historii. Autorami publikacji są dr Dorota Skakuj i Tomasz Bordzań, pracownicy Muzeum Ziemi Biłgorajskiej. Pomysłodawcą całego projektu, a jednocześnie autorem części pt. „Pomnikowe dęby" jest Stanisław Schodziński Wicestarosta Biłgorajski.

Od prawej stoją: Tomasz Bordzań, Dorota Skakuj i Stanisław Schodziński autorzy wydania.

Bogato ilustrowany album powstał jako forma utrwalenia, opisania dziedzictwa historycznego ziemi biłgorajskiej i jej zmagań o utrzymanie polskości. Zawiera fotografie pomników, cmentarzy i tablic, które upamiętniają trudną, zazwyczaj wojenną historię powiatu biłgorajskiego. Przesłaniem albumu są słowa Kardynała Stefana Wyszyńskiego: „Gdy gaśnie pamięć ludzka, dalej mówią kamienie". Książka zawiera zdjęcia i opisy miejsc i zdarzeń od zaborów, powstań, poprzez I wojnę światową, okres międzywojenny aż po obszernie przedstawioną część poświęconą II wojnie światowej. Został również opisany i zilustrowany okres powojenny ze szczególnym uwzględnieniem postaci papieża Jana Pawła II. Według danych zgromadzonych przez autorów albumu na terenie powiatu biłgorajskiego znajduje się ponad 200 miejsc pamięci narodowej. Wydawcą albumu jest Muzeum Ziemi Biłgorajskiej przy współudziale Powiatowego Ośrodka Informacji Turystycznej w Biłgoraju. Publikacja ukazała się dzięki finansowemu wsparciu Rady Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa oraz Urzędu do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych. Album można nabyć w siedzibach wydawców oraz w księgarniach na terenie miasta Biłgoraj.

P.R.

Biłgoraj | Soli Deo po raz dziesiąty

Śpiew ku wyższej chwale

Jubileuszowa, bo X już edycja Ogólnopolskiego Festiwalu Piosenki Religijnej Soli Deo - Biłgoraj 2009 odbyła się w pierwszy lipcowy weekend. Na scenie letniej Biłgorajskiego Centrum Kultury zorganizowało go Katolickie Stowarzyszenie Młodzieży „Nadzieja" z Gromady oraz Komitet Organizacyjny „Soli Deo", na czele z księdzem Markiem Kuśmierczykiem.

Współorganizatorami byli Urząd Miasta w Biłgoraju, Starostwo Powiatu Biłgorajskiego, Urząd Gminy w Biłgoraju oraz Biłgorajskie Centrum Kultury. Swoistą nowością na tle dziesięcioletniej już tradycji były codzienne msze św. na placu festiwalowym przed występami uczestników.

- Kościół jest nie tylko w murach świątyni, ale również tu i teraz - w drugim dniu festiwalu wyjaśnił w homilii ks. dr **Adam Firosz** Kanclerz Kurii Zamojsko - Lubaczowskiej.

W części konkursowej udział wzięło 20 wykonawców przybyłych z całej Polski, m. in. z Bielska Podlaskiego, Jaworzna, Zamościa, Lubaczowa, Potoka Górnego, Lublina, Wielogłowy, Szczebrzeszyna, Rypina czy Przecława. Wyróżniono dwa biłgorajskie zespoły: III nagrodę otrzymał zespół Sursum Corda, a nagrodę publiczności zespół Kanaan.

W festiwalu udział wzięło 20 wykonawców z terenu kraju.

Oprócz zmagań konkursowych były występy gości czyli „Testimonium" w sobotę i niedzielny New Life'm. Mimo zmiennej pogody dopisała też publiczność, która oprócz strawy duchowej mogła też skorzystać z placu zabaw dla dzieci, straganów ze słodyczami, balonami, czy też wziąć udział w loterii fantowej. A na koniec, jak przystało na jubileusz, biłgorajskie niebo rozświetlił pokaz fajerwerków.

A.W.

Celujący za nauczanie

Gimnazjum Powiatowe działające przy LO im. ONZ uzyskało najlepszy wynik wśród gimnazjów powiatu po zbadaniu edukacyjnej wartości dodanej. Jest to wskaźnik, na podstawie którego można zbadać jak szkoła przyczynia się do rozwoju ucznia w stosunku do poprzedniego etapu edukacyjnego .

Metoda edukacyjnej wartości dodanej (EWD) to zestaw technik statystycznych pozwalających zmierzyć wkład szkoły w wyniki nauczania. Wkład ten nazywamy edukacyjną wartością dodaną. EWD jest miarą efektywności nauczania w danej szkole.

- Z prawdziwą przyjemnością odnotowujemy osiągnięty wynik w opracowaniu Centralnej Komisji Edukacyjnej przez gimnazjum powiatowe. Okazuje się, że szkoła ta przyjmująca, o czym wszystkim wiadomo, najlepszych uczniów, przez co często bagatelizuje się jej sukcesy, osiągnęła bardzo wysoki wskaźnik EWD. Oznacza to znakomite wykorzystywanie potencjału uczniów – podkreślił **Jan Koman**, kierownik Wydziału Edukacji, Promocji, Zdrowia, Kultury, Sportu i Turystyki Starostwa Powiatowego w Biłgoraju.

Więcej informacji oraz wyniki wszystkich gimnazjów znajdujących się na terenie powiatu biłgorajskiego (a nawet kraju), można znaleźć na stronie internetowej: www.scholaris.pl

M.Szewczuk

Powiat | Trwają starania o zapłatę nadwykonań

Jednakowa kasa dla chorych w całym kraju

Starostowie województwa lubelskiego podjęli decyzję o zaskarżeniu do Trybunału Konstytucyjnego ustawy o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych.

Decyzja zapadła podczas Konwentu Powiatów Województwa Lubelskiego, który odbył się 15 lipca w Lublinie. Na konwencie byli obecni również dyrektorzy szpitali.

- Pacjent z województwa lubelskiego jest taki sam, jak np pacjent. z woj. mazowieckiego. Jednak chyba nie dla Narodowego Funduszu Zdrowia. Szpitale na Lubelszczyźnie dostają tyle pieniędzy, ile mają zakontraktowane. Jeżeli wykonują jakieś zabiegi ponadkontraktowe, za to już nie ma zapłaty. Czy w takim razie szpital ma odmawiać leczenia pacjentów, jeżeli wykonał w danym czasie limit usług zakontraktowanych. Trzeba byłoby przyjąć takie postępowanie, stosując się do zasady lubelskiego NFZ. Kto weźmie odpowiedzialność za odmowę wyleczenia człowieka? Chyba powinien to zrobić lubelski oddział NFZ – proponował **Marek Onyszkiewicz** Starosta Biłgorajski.

Starosta przypomniał, że szpitale funkcjonujące w innych województwach, „tych bogatszych" płacone mają za wszystkie usługi szpitalne, które wykonywane są ponad kontrakt. Jeszcze lepszą sytuację mają zakłady działające w ramach podstawowej opieki zdrowotnej (czyli niepubliczne zakłady opieki zdrowotnej). Mają płacone za każdego zapisanego pacjenta. Bez względu na to, czy w danym miesiącu pacjent przyjdzie do lekarza rodzinnego czy nie – POZ i tak otrzyma za niego pieniądze. Tylko w tym roku do POZ-ów ministerstwo zdrowia dołożyło ponad 500 mln zł.

Podczas sierpniowej sesji Rady Powiatu Biłgorajskiego radni udzielili upoważnienia Staroście Biłgorajskiemu Markowi Onyszkiewiczowi do złożenia wniosku zaskarżającego ustawę o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych oraz do reprezentowania Rady przed Trybunałem Konstytucyjnym.

Dlatego podczas konwentu zadecydowano, że wniosek do TK będzie dotyczył orzeczenia niezgodności z Konstytucją RP art. 118 ust. 3 pkt. 2 ustawy o świadczeniach opieki zdrowotnej. Decyzję tę wyjaśniał starosta Marek Onyszkiewicz:

- Tu nie chodzi o podwyżki dla personelu, ale o dobro pacjentów i o zdrowe zasady finansowania służby zdrowia w Polsce. Obecne są one niesprawiedliwe. Przez to województwo lubelskie traci rocznie około 190 mln zł. Sytuacja pogarsza się z roku na rok. Wszystko dlatego, że szpitale na Lubelszczyźnie traktowane są gorzej niż te, w bogatszych regionach.

Ryszard Jabłoński, przewodniczący Komisji Zdrowia w Radzie Powiatu Biłgorajskiego zaznaczył:

- Algorytm na ten rok, na podstawie którego NFZ płaci za usługi dla woj. mazowieckiego wynosi 1628 zł, a dla woj. lubelskiego wynosi 1329 zł. Dlatego Komisja Zdrowia poparła pomysł skierowania ustawy na drogę sądową.

Obecnie trwa procedura podejmowania stosownych uchwał przez władze powiatowe w województwie. Postanowiono, że gdy wszystkie będą gotowe, powiaty województwa lubelskiego wspólnie wystąpią do TK. Termin upływa 15 sierpnia.

Członkowie Konwentu Powiatów z Lubelszczyzny ustalili dodatkowo, że szpitale wystąpią do Narodowego Funduszu Zdrowia z żądaniem zapłaty nadwykonań za rok ubiegły – zgodnie z obietnicami **Ewy Kopacz** Minister Zdrowia. W innym przypadku zapowiadają, że wejdą na drogę sądową. Swoje stanowisko podkreślili protestem, który odbył się 29 lipca. W tym dniu w szpitalach powiatowych w województwie odwołane zostały wszystkie zabiegi planowe. Realizowane były tylko zabiegi ratujące życie pacjentów.

M.S.

Ryszard Jabłoński, szef Komisji Zdrowia Rady Powiatu, podczas sierpniowej sesji przedstawiał algorytm dla województwa mazowieckiego i lubelskiego.

Powiat | Dostrzegą wyróżniających się przedsiębiorców

Nasze Biłgorajskie 2009

Ruszyła kolejna edycja konkursu Nasze Biłgorajskie. Jego celem jest wyróżnienie i promocja firm działających na terenie powiatu biłgorajskiego, które reprezentują ponadprzeciętny i godny naśladowania poziom.

Konkurs adresowany jest do wszystkich firm działających na terenie powiatu, niezależnie od charakteru zakładu pracy, jego wielkości, czy liczby zatrudnionych pracowników. Kandydatów mogą zgłaszać osoby prawne (podmioty gospodarcze, organizacje, instytucje, stowarzyszenia) oraz samorządy. Przyjmowane będą też zgłoszenia od pracodawców i pracowników uznających, że osiągnięcia ich firmy uprawniają do udziału w konkursie. Wyboru wyróżniających się firm dokona kapituła, w skład której wejdą: **Stanisław Schodziński** Wicestarosta Biłgorajski, **Zofia Siek** z Wydziału Edukacji, **Marek Konopka** kierownik Wydziału Rolnictwa, **Władysław Wielgan** z Wydziału Organizacyjnego i **Małgorzata Liwosz Rudy** Sekretarz Powiatu. Nominacje przyznane będą w kategoriach: budownictwo, przemysł spożywczy, meblowy i przerób drewna, transport, żywność ekologiczna, turystyka, hotelarstwo i gastronomia. Dokonując wyboru firmy, kapituła będzie brała pod uwagę: stabilność firmy na rynku, promocję powiatu, tworzenie nowych miejsc pracy, mecenat nad kulturą i dziedzictwem Ziemi Biłgorajskiej, zastosowanie surowców pochodzących z powiatu, inwestycje i nowe technologie oraz ochronę środowiska naturalnego w procesie działalności gospodarczej. Wnioski konkursowe należy przesłać pod adres starostwa do dnia 14 sierpnia. Ocenie podlegają osiągnięcia trzech ostatnich lat. Ogłoszenie wyników i wręczenie statuetek odbędzie się podczas Dożynek Powiatowych, 20 września 2009r. w Obszy. Zgłoszenia do konkursu dokonuje się poprzez złożenie ankiety „Nasze Biłgorajskie 2009". Można ją nabyć w Wydziale Edukacji Starostwa Powiatowego. Szczegółowych informacji na temat konkursu „Nasze Biłgorajskie 2009" udziela: Wydział Edukacji, Promocji, Zdrowia, Kultury, Sportu i Turystyki Starostwa Powiatowego w Biłgoraju ul. Kościuszki 87 tel. (084) 688-20-49. fax: (084) 688-03-04, e- mail: awryszcz@woi.lublin.pl

Zbr. M.S.

Powiat | Kolejna wielomilionowa inwestycja po złoża naturalne

Wiercą po gaz

PGNiG S.A. planuje wykonać kolejne odwierty gazu ziemnego na terenie gminy Księżpol. Nowe złoże planowane jest do włączenia do eksploatacji w roku 2014. Prace inwestycyjne powinny się rozpocząć w 2010 r.

Badania przeprowadzone przez ostatnie lata na obszarze powiatu biłgorajskiego pozwoliły na odkrycie złóż gazu na terenach gmin Łukowa, Biszcza i Księżpol. Obecnie eksploatowane jest złoże w Biszczy. Na złożu w Księżpolu, odwiercono trzy odwierty w miejscowościach Majdan Nowy i Majdan Stary.

- Na terenie gminy Księżpol na głębokości 500-700 m pod powierzchnią ziemi odkryto kilkuset milionowe wielohoryzontowe złoże gazu ziemnego. Wykonane analizy wykazały, że jest to gaz ziemny wysokometanowy nie zawierający szkodliwych substancji – wyjaśnia **Barbara Kluza** z Departamentu Marketing i Komunikacji Biura Komunikacji Korporacyjnej PGNiG.

W tym roku zaplanowano realizację kolejnego odwiertu na tym złożu (tzw. Markowicze), a następnie wykonanie dokumentacji geologicznej, w której to zostaną obliczone zasoby geologiczne i wydobywane gazu ziemnego. Długość eksploatacji będzie uzależniona między innymi od ilości udokumentowanych zasobów.

- Planowane zagospodarowanie i włączenie do eksploatacji gazowych odwiertów wiąże się z wielomilionowymi inwestycjami, a wykonawcą prac będzie firma wyłoniona w drodze przetargu zorganizowanego przez PGNiG – wyjaśniała Barbara Kluza.

Na obszarze powiatu biłgorajskiego w roku 2008 przeprowadzono powierzchniowe prace sejsmiczne, które obecnie są interpretowane przez zespoły geologów. Wyniki tych interpretacji i analiz ukierunkują dalsze prace poszukiwawcze w celu odkrycia nowych złóż gazu ziemnego w tej części Przedgórza Karpat.

M.S.

Cmentarna inwestycja podsumowana

(BIŁGORAJ) Zakończyło się odnawianie cmentarza przy ul. Lubelskiej w Biłgoraju, tzw. lapidarium. W niedzielę, 19 lipca, odprawiona została msza św. na cmentarzu. Przewodniczył jej ks. biskup **Wacław Depo**, który poświęcił krzyż, ossuarium oraz cmentarz. Cmentarz zamknięty został w 1959 r. Żeby można było znowu przekazać to miejsce na pochówek, trzeba było wykonać remont zabytkowego budynku grabarni oraz bramy głównej, ogrodzenia, lapidarium i ossuarium, alejki oraz drogi dojazdowej do cmentarza. Wykonane zostały również dwupoziomowe kwatery grzebalne (92 szt.), a także przyłącza kanalizacji sanitarnej, wodociągowej, deszczowej i wewnętrznej instalacji elektrycznej. Wartość wykonanych prac to ok. 678 tys. zł. Ponadto wykonana została droga gospodarcza oraz wyrównanie terenu pod parking i urządzenie lapidarium o wartości ok. 66 tys. zł.

M.S.

Powiat | Strategiczne decyzje dla SP ZOZu

„Tak" dla przyszłości szpitala

Rada Powiatu Biłgorajskiego zdecydowała o przystąpieniu do planu B – rządowego planu naprawy szpitali – poprzez podjęcie uchwały o wyrażeniu zgody na wydzierżawienie majątku szpitala podmiotowi, który zechce poprowadzić zadania z zakresu ochrony zdrowia. Była to jedna z najważniejszych, ale i najtrudniejszych decyzji w całej czteroletniej kadencji tej Rady i tego Zarządu.

Stanisław Schodziński wyjaśniał radnym trudną sytuację w biłgorajskim szpitalu.

Strategiczne decyzje w sprawie przyszłości szpitala zapadły na sesji Rady Powiatu Biłgorajskiego, która odbyła się 4 sierpnia. Radni wysłuchali najpierw opinii **Jarosława Fedorowskiego** prezesa „Szpitali Polskich" SA na temat kierunków rozwoju trudnej sytuacji w biłgorajskiej służbie zdrowia.

– Szpital w Biłgoraju w sposób dostateczny zaspokaja potrzeby społeczeństwa, ale jest to szpital, który nie spełnia norm sanitarnych, tych, które w Polsce będą obowiązywać w ciągu najbliższych dwóch lat. Jest to szpital, w którym komfort pobytu pacjenta znacznie odbiega od komfortu pobytu pacjenta w innych szpitalach wielu krajów europejskich. Potrzeby jego doinwestowania oszacowaliśmy na 25-30 mln zł – stwierdził Fedorowski.

Głos fachowca

Fedorowski podczas wystąpienia przedstawił kilka dróg, które wybierają samorządy w Polsce dla poprawy sytuacji swoich szpitali. Pierwsza możliwość to przekształcenie szpitala w spółkę ze 100 % udziałem samorządu. Druga przewiduje wprowadzenie operatora, któremu wydzierżawia się majątek szpitala, bez przeniesienia jego własności. W zamian za możliwość działania na tym majątku, operator inwestuje w szpital. Kolejną, trzecią ścieżką, jest prywatyzacja. Można utworzyć spółkę handlową z udziałem inwestora prywatnego. Czwartą możliwością jest droga sprzedaży szpitala.

– Ostatnią jest opcja niezrobienia niczego i czekania. Chyba na cud. Tej możliwości nikt nie poleca – zaznaczył prezes spółki „Szpitale Polskie"

Jarosław Fedorowski - Przestawiłem kilka dróg, którymi szpital może podążyć. I decyzja, którą z dróg obrać, należy do Rady Powiatu – stwierdził prezes „Szpitale Polskie" SA, który przedstawił radnym założenia programowe restrukturyzacji SP ZOZu. Jest profesorem Akademii Leona Koźmińskiego w Warszawie. Od kilku lat zajmuje się tematyką reorganizacji i restrukturyzacji ochrony zdrowia. Przez 6 lat zarządzał szpitalem powiatowym w USA.

– Jeżeli ktoś będzie liczył na to, że Państwo oddłuży szpitale, moim zdaniem jest marzycielem. Jest to bardzo mało prawdopodobne, szczególnie w obecnych warunkach ograniczeń budżetowych. Natomiast pójście drogą realistyczną, w której zadłużenie może być spłacane przez samorząd chociażby z czynszów dzierżawnych, gdzie inwestycje mogą być wykonywane poprzez partnera zarządzającego, jest szansą na lepszą przyszłość.

Nie obyło się bez wątpliwości

Wątpliwości mieli głównie radni opozycyjni. **Zofia Woźnica** stwierdziła:

- Skorzystanie z planu B jest dobrodziejstwem dla naszego szpitala, ale poprzez utworzenie spółki ze 100 % udziałem powiatu. Chodzi o zabezpieczenie opieki zdrowotnej dla mieszkańców. Czy spółka, która wydzierżawi szpital będzie przez okres dzierżawy, 25 lat, pełniła opiekę zdrowotną? – pytała radna.

Kolejny radny **Łukasz Borowiec** pytał:

– Czy dzierżawa nie jest pierwszym krokiem do prywatyzacji?

Prezes Fedorowski wyjaśniał:

– Dzierżawa nie jest pierwszym krokiem do prywatyzacji majątku. Umowa dzierżawy powinna być skonstruowana na pewien okres czasu, uzależniony od nakładów inwestycyjnych, które należy tam ponieść, tak aby mieć określone zabezpieczenia o charakterze gwarancji bankowych. Musi być też zawarty w niej obowiązek cesji zwrotnej kontraktu z NFZ. Jeżeli operator ogłosiłby upadłość, daje to możliwość samorządowi szukania innego partnera lub prowadzenia usług medycznych we własnym zakresie.

Radny **Aleksander Bełżek** zastanawiał się, co się stanie ze szpitalem, jeżeli upadnie spółka, która dzierżawi szpital. Wyjaśniał to Przewodniczący Rady Powiatu Biłgorajskiego **Janusz Różański**.

– Dzierżawca wyłoniony zostanie w drodze przetargu. W przypadku jego upadłości majątek nadal pozostanie w gestii władz powiatu. W umowie dzierżawy muszą znaleźć się wszelkie zabezpieczenia ze względu na opiekę medyczną oraz pracowników szpitala. To wszystko Zarząd będzie konsultował z radą.

Dorota Flor, szefowa Związku Zawodowego Pielęgniarek i Położnych w SP ZOZ w Biłgoraju zaapelowała o wstrzymanie decyzji dotyczących szpitala. Wyraziła swoją obawę o przyszłość placówki zdrowia i jej pracowników. Niestety nie przedstawiła żadnego rozwiązania obecnej trudnej sytuacji. Podczas sesji przedstawiła wyniki referendum przeprowadzonego w szpitalu.

– Uprawionych do głosowania było 637 osób. W głosowaniu uczestniczyło 439 pracowników, co stanowi 68,92 % załogi. Za zmianą formuły prawnej SP ZOZ opowiedziało się 19 osób, to jest 4,33 % głosujących, w tym za przekazaniem zakładu w dzierżawę głosowało 3 osoby (0,68 %), za utworzeniem spółki kapitałowej z większościowym udziałem powiatu opowiedziało się 16 osób (3,64%). Za utrzymaniem dotychczasowej struktury głosowało 399 pracowników (90,88 %). Oddano 21 głosów nieważnych.

Sytuacja bez wyjścia

– Jak wynika z opinii biegłego rewidenta obecne wyniki ekonomiczne SP ZOZu wskazują na brak możliwości kontynuowania działalności w roku następnym – stwierdził podczas sesji **Ryszard Jabłoński**, szef Komisji Zdrowia Rady Powiatu.

Te słowa poparł starosta **Marek Onyszkiewicz**:

– Za pierwsze półrocze tego roku mamy ponad 3 mln 300 tys. zł straty. Jeżeli zapłacone zostaną nadwykonania, to i tak szpital ma 800 tys. zł zadłużenia. Placówka w roku ubiegłym zbilansowała się, ale tylko i wyłącznie dzięki pieniądzom z restrukturyzacji.

Wicestarosta **Stanisław Schodziński** dodał:

– Zarząd powiatu wielokrotnie analizował przestawione audyty, sytuację dzisiejszą SP ZOZu oraz finansowe możliwości starostwa. Mało się dzisiaj mówi o dramatycznej sytuacji, jaka jest w szpitalu. A przecież ZUS nie jest płacony. Niedawno mieliśmy sesję, na której była mowa o poręczeniu kredytu, kolejnych 8 mln zł dla szpitala, z przeznaczeniem właśnie na spłatę ZUS – przypomniał wicestarosta.

Zaznaczył, że z programu restrukturyzacji umorzono szpitalowi w sumie 10 mln zł.

- I te pieniądze, niestety ale przez dwa lata, zostały zjedzone. Nie stać samorządu powiatowego, aby co roku dokładać szpitalowi kolejne miliony. Już nie mamy takiej możliwości. Za chwilę wejdzie do szpitala komornik, nie będzie pieniędzy na pobory i załoga przyjdzie do starostwa po

Janusz Różański - Zarząd Powiatu ani Rada Powiatu nie zamierza sprywatyzować szpitala. Nie ma o tym mowy. Dzierżawa, to nie jest prywatyzacja. Dług szpitala wciąż rośnie. I jest to ogromny dylemat dla Rady i Zarządu Powiatu, żeby przejąć to zadłużenie, spłacić je powoli i dać temu szpitalowi szansę na normalne funkcjonowanie oraz dać szansę mieszkańcom tego powiatu, na normalne warunki leczenia. Wiadome jest, że w takich warunkach, jak dotychczas, ten szpital funkcjonować nie może. Trzeba podjąć ambitne decyzje. Po to zostaliśmy wybrali, żeby zarządzać tym powiatem. Zarządzać, czyli podejmować decyzje, również te trudne, które nie są pozbawione dylematów – zaznaczył Przewodniczący Rady Powiatu Biłgorajskiego.

Żaden z radnych powiatowych nie miał wątpliwości, że decyzje dotyczące przyszłości szpitala, były jednymi z najtrudniejszych w tej kadencji.

pensje. Czy ktoś zdaje sobie sprawę z tego, jaka to jest trudna sytuacja?

Dług rośnie

Do wzrostu zadłużenia z pierwszego półrocza tego roku trzeba dodać obsługę zadłużenia szpitala, którą wykonuje starostwo. W skali roku jest to 2,5 mln zł.

- Nasz szpital w większości nie obsługuje swojego zadłużenia. Do starostwa przychodzi tylko pismo, żebyśmy spłacali odsetki i kredyty. Jest to dramatyczna sytuacja, która zmusiła Zarząd do zastanowienia się, w którym kierunku pójść – zaznaczył wicestarosta.

Przekonywał, że starostwa nie stać na założenie spółki ze 100 % udziałem powiatu. Taka spółka powinna mieć kapitał założycielski. Trzeba byłoby przekazać jej szpitalny majątek. Spółka w warunkach dzisiejszych, bez poważnego dofinansowania, prawdopodobnie szybko by upadła.

- Starostwa nie stać na zafundowanie ewentualnej nowej spółce kilku milionów na pakiet inwestycyjny. Tymczasem w przypadku dzierżawy nie będziemy przekazywać notarialnie majątku szpitalnego. W przypadku upadłości dzierżawcy, cały majątek nadal pozostaje we władaniu władz powiatu biłgorajskiego – zapewniał Schodziński.

To nie jest prywatyzacja

Przewodniczący Rady Powiatu Biłgorajskiego podczas trwania sesji bardzo mocno zaznaczał:

- Mam apel do radnych, żeby nie wprowadzać społeczeństwa w błąd. Żeby skorzystać z planu B muszą być przekształcenia. Przy zadłużeniu na koniec 2008 r. które wynosi około 41 mln zł, plan B daje nam około 27 mln zł umorzenia zadłużenia. Żeby móc zdjąć ten ogromny garb zadłużeniowy ze szpitala, muszą być przekształcenia. Ale nie jest to prywatyzacja – wyjaśniał Janusz Różański – Samorząd nie pozbywa się majątku szpitala. Powiat biłgorajski to 105 tys. mieszkańców. I to oni muszą być zadowoleni z usług szpitala. Podejmując jakiekolwiek decyzje musimy pamiętać przede wszystkim o mieszkańcach naszego powiatu.

Przewodniczący przypomniał, że usługi medyczne o wartości około 30 mln zł, które mogłyby być realizowane w powiecie biłgorajskim, wychodzą poza powiat.

- Wystarczy otworzyć jakąkolwiek gazetę ukazującą się na naszym rynku i zobaczyć, jak dużo prywatnych gabinetów lekarskich się ogłasza. Czyli jest tu rynek usług medycznych. Przecież ci lekarze nie przyjeżdżają do nas z sentymentu. I teraz chodzi o to, aby stworzyć profesjonalną opiekę medyczną na bazie istniejącego szpitala. Podkreślam, że nie idziemy drogą prywatyzacji szpitala. To jest droga usprawnienia funkcjonowania szpitala i chęć skorzystania z planu B, który pozwoli na zdjęcie potężnego zadłużenia – tłumaczył Różański.

Przypomniał, że pozostały dług szpitala, spadnie na starostwo. To pozwoli szpitalowi zacząć od zera.

- To są trudne decyzje do podjęcia. Ale wydaje mi się, że społeczeństwo powiatu tego od nas oczekuje – stwierdził przewodniczący Różański.

Niepolityczne stanowisko

Dokładnie 16 radnych poparło przystąpienie do planu B. Wstrzymało się 7 głosujących. Radna Zofia Woźnica, która wstrzymała się od głosu, tak uzasadniała tę decyzję:

- Reprezentuję klub Biłgorajszczyzna, który nie jest przeciwny przystąpieniu do planu B. Przeciwni jesteśmy wydzierżawieniu szpitala – stwierdziła.

Radni wyrazili również zgodę na przygotowanie przez Zarząd Powiatu dzierżawy szpitala. Za było 14 radnych, od głosu wstrzymało się 2 osoby, a przeciw było 7 radnych.

Radny **Wiesław Nieścior** stwierdził, że spłata długów szpitala spadnie na następną radę. Skrytykował pomysł pójścia drogą dzierżawy i wyraził swoją obawę o losy pracowników szpitala. Jednak zapytany przez przewodniczącego jaką drogą powinien pójść szpital –nie dał konkretnej odpowiedzi.

Tymczasem wicestarosta Schodziński tłumaczył: – Przy dzierżawie nie trzeba pieniędzy na Radę Nadzorczą i Zarządy, nie trzeba tworzyć kapitału założycielskiego oraz przekazywać majątku nowej spółce. Przecież w przypadku jej upadłości, na wszystko wejdzie komornik. Robimy to wszystko z myślą o przyszłej radzie, żeby jej nie zostawiać tak potężnego balastu, jakim jest zadłużenie szpitala. Interesy pracowników szpitala zabezpieczymy w specyfikacji i umowie z dzierżawcą – wyjaśniał na sesji.

Starosta Marek Onyszkiewicz zaznaczył: - Sprzęt i stały majątek szpitala należą do powiatu i to się nie zmieni. My powinniśmy się martwić, żeby ktokolwiek zgłosił się do przetargu zechciał skorzystać z dzierżawy oraz doinwestował szpital.

Janusz Różański dodał:

- W obecnej sytuacji szpitala musimy się na coś zdecydować. Teraz trzeba bardzo szczegółowo i dobrze opracować specyfikację i zawrzeć dobrą umowę dzierżawy. A czas pokaże, czy nasze decyzje były słuszne.

Radni powiatowi i radni partyjni

Na zakończenie radna Zofia Woźnica przedstawiła stanowisko Radnych Klubu Biłgorajszczyzna w którym skrytykowała pomysł wydzierżawienia szpitala.

„My, Radni Klubu Biłgorajszczyzna wyrażamy zdecydowany sprzeciw wobec przyjętego przez Zarząd Powiatu oraz koalicję Radnych PiS, PSL i LPR kierunku realizacji tzw. „rządowego planu B" poprzez wydzierżawienie biłgorajskiego szpitala zewnętrznemu podmiotowi na okres 25 lat. (...) Pełną odpowiedzialność za takie decyzje ponosi Zarząd Powiatu oraz Radni koalicji: PiS z P. Starostą Markiem Onyszkiewiczem na czele, Radni PSL z P. **Marianem Tokarskim** na czele oraz Radni LPR z P. w-ce Starostą Stanisławem Schodzińskim na czele." Stanowisko podpisali: Zofia Woźnica, Paweł Flor, Aleksander Bełżek i Wiesław Nieścior.

Na to wystąpienie zareagował **Józef Pluskwa**, radny z Łukowej:

– Chciałbym pani radnej Woźnicy odpowiedzieć, że ja nie czuję się radnym PSL, PiS czy LPR. Ja czuję się radnym powiatu biłgorajskiego i głosowałem jako mieszkaniec powiatu biłgorajskiego. Głosowałem, kierując się zasadami gospodarczymi. I proszę nie obrażać mnie, jako radnego powiatu biłgorajskiego, i nie sugerować, że podjąłem jakąkolwiek decyzję polityczną – podkreślił Pluskwa.

M.S.

„Biłgoraj 06.08.2009 r.

Oświadczenie Zarządu Powiatu w sprawie przystąpienia powiatu biłgorajskiego do programu wieloletniego pn „Wsparcie jednostek samorządu terytorialnego w działaniach stabilizujących system ochrony zdrowia" oraz w sprawie podjęcia uchwały o wyrażeniu zgody na oddanie nieruchomości powiatu biłgorajskiego w dzierżawę na cele zdrowotne, która podjęta została na sesji w dniu 4 sierpnia 2009r.

Zarząd i Radni Powiatu Biłgorajskiego z pełną świadomością odpowiedzialności za opiekę zdrowotną mieszkańców powiatu na sesji w dniu 4 sierpnia podjęli strategiczne decyzje dotyczące przyszłości szpitala w Biłgoraju. Zdecydowaliśmy o przystąpieniu do rządowego planu B poprzez ogłoszenie przetargu na wydzierżawienie majątku szpitala podmiotowi, który zechce poprowadzić zadania z zakresu ochrony zdrowia na terenie naszego powiatu. Była to jedna z najważniejszych, ale i najtrudniejszych decyzji w całej czteroletniej kadencji tej Rady i tego Zarządu. Jednak głosowaliśmy z zachowaniem zasad demokracji i większość radnych poparła tę koncepcję dla przyszłości szpitala. Radni: Zofia Woźnica (Biłgorajszczyzna, PO), Aleksander Bełżek (SLD), Wiesław Nieścior (SLD) i Paweł Flor (z Aleksandrowa) byli przeciwni tym rozwiązaniom, głośno krytykując naszą decyzję i sugerując, że była ona polityczna.

Drodzy Mieszkańcy Powiatu Biłgorajskiego

Nasza decyzja uwarunkowana była tylko i wyłącznie pogłębiającą się wciąż, coraz trudniejszą sytuacją biłgorajskiego SP ZOZu. Dyrekcja szpitala podkreśla, że w roku ubiegłym jednostka się zbilansowała. Osiągnięcie takiego wyniku było możliwe dzięki temu, że przeprowadzony został program restrukturyzacji na podstawie którego szpitalowi umorzono ok. 10 mln zł zobowiązań. Niestety na bieżącej działalności szpital nadal się nie bilansuje. Za pierwsze półrocze 2009 r. szpital zanotował stratę na działalności operacyjnej w wysokości ok. 3,3 mln zł. Na koniec 2008 r. szpital posiadał dług w wysokości ok. 41 mln zł. Tylko za rok ubiegły szpital wykazał stratę w wysokości ok. 4,3 mln zł. Obecnie szpital nie ma płynności finansowej. Nie jest płacony ZUS, podatek, leki i usługi obce. Szpital nie spłaca poręczonych przez powiat kredytów, przesyła tylko pisma, że nie posiada środków finansowych. Na początku roku wystąpił do powiatu o poręczenie następnego kredytu w wysokości 8 mln zł. Szpitalowi grożą zajęcia komornicze. I wszystko wskazuje na to, że na koniec tego roku, zobowiązania SP ZOZu wzrosną o kolejne miliony. Grupa radnych Klubu Biłgorajszczyzna kierowanych przez panią Zofię Woźnicę z PO szerzy populizm propagandy przedwyborczej, proponuje utworzyć na bazie majątku SP ZOZ spółkę z o.o. Po wnikliwej analizie dokumentów finansowych SP ZOZ, powiatu i planu B zdecydowaliśmy się na wydzierżawienie szpitala zewnętrznemu podmiotowi w drodze przetargu. Dlaczego dzierżawa? 1. Powiatu nie stać na coroczne dokładanie do SP ZOZ kilku milionów złotych. 2. Szpital wymaga dofinansowania inwestycyjnego w wysokości kilku milionów złotych – zalecenia Sanepidu, Państwowej Inspekcji Pracy, standardu Unii Europejskiej, dotyczące chirurgii, bloku operacyjnego. 3. Powiat musiałby przekazać majątek spółce wraz z wyposażeniem na własność. Istnieje bardzo duże niebezpieczeństwo, że w przypadku upadłości spółki prawa handlowego majątek spółki zostanie sprzedany w celu zaspokojenia wierzycieli. 4. Spółka wymagałaby środków finansowych na rozruch swojej działalności minimum 3 mln zł i na kapitał założycielski. W przypadku dzierżawy majątek jest cały czas własnością powiatu. Przy ogłaszaniu konkursu będziemy dążyć, aby dzierżawca zabezpieczył pakiet inwestycyjny i przejęcie wszystkich pracowników zgodnie z artykułem 23c' Kodeksu Pracy. W przypadku dzierżawy nie będą wydawane środki finansowe na Radę Nadzorczą i Zarząd Spółki. Zgodnie z warunkami planu B spodziewamy się umorzenia ok. 27 mln zł. Powiat będzie miał dochód z dzierżawy, aby mógł obsługiwać przejęte zobowiązania pozostałe po zlikwidowanym SP ZOZ. Liczymy na podniesienie jakości usług medycznych poprzez lepszą organizację pracy. Dziś słyszymy wiele narzekań pacjentów na jakość szpitalnych usług.

Jak długo mamy tkwić w tej trudnej sytuacji, patrząc na rosnący dług szpitala? Naszym zdaniem, to ostatni moment na ratowanie naszej służby zdrowia. Funkcjonowanie SP ZOZ w dotychczasowej strukturze i z dotychczasowym wynikiem ekonomicznym nie daje możliwości prawidłowego funkcjonowania w latach kolejnych.

Pomyślne przystąpienie do planu B daje nam szansę na umorzenie długu szpitala w wysokości około 27 mln zł. Pozostałą kwotę długu będzie musiało spłacić Powiat Biłgorajski. I mówiąc wprost - będzie to spłata kosztem inwestycji drogowych i oświatowych. Już w tej chwili spłacamy prawie wszystkie kredyty, jakie szpital ma zaciągnięte. W skali roku jest to kwota ok. 2,5 mln zł. W sumie do spłaty pozostało jeszcze 14 mln zł kredytów szpitalnych, wraz z odsetkami. A dotychczas spłacone zostało ponad 6 mln 300 tys. zł. Trudno byłoby znaleźć drugi powiat w Polsce, któryby w tak dużym zakresie pomagał naszej służbie zdrowia. Przypominamy, że zostały wybudowane przez powiat nowe obiekty szpitalne z wyposażeniem na kwotę ok. 35 mln zł, na które SP ZOZ nie wydał ani jednej złotówki. Łączne wydatki (nakłady) powiatu na SP ZOZ w latach 1999 – 2009 wyniosły ok. 50 mln zł.

Nie możemy pozwolić, na kolejne zadłużanie się szpitala. Zdecydowaliśmy się na drogę dzierżawy. To rozwiązanie nie ma nic wspólnego z prywatyzacją szpitala! Dzięki temu zabezpieczymy cały szpitalny majątek, w tym nowe pawilony wraz z profesjonalnym wyposażeniem. Bez względu na to, co przyniesie przyszłość, czy droga dzierżawy okaże się sukcesem czy nie, majątek, zdobywany z takim trudem i kupowany za pieniądze społeczne, pozostanie własnością społeczeństwa tego powiatu. Postanowiliśmy ogłosić przetarg na dzierżawę majątku. W specyfikacji określone zostaną szczegółowo wymogi, jakie będzie musiał spełniać dzierżawca. Naszym zdaniem, jest to obecnie najwłaściwsza próba ratowania szpitala w Biłgoraju. Gorzej nie będzie, może być tylko lepiej. Zadaniem Powiatu Biłgorajskiego jest zapewnienie opieki zdrowotnej na wysokim poziomie mieszkańcom powiatu biłgorajskiego liczącego 105 tys. mieszkańców. Kierunek, który został wybrany przez Radę Powiatu daje taką gwarancję. Liczymy na akceptację przez mieszkańców naszego powiatu przeprowadzonych przedsięwzięć. Możemy zapewnić mieszkańców powiatu, że świadczenia medyczne realizowane przez nowy podmiot będą realizowane w sposób ciągły z zachowaniem dotychczasowego zakresu, wymiaru, profilu, jakości, warunków udzielania i dostępności. Mamy nadzieję, że nowy podmiot dodatkowo rozszerzy zakres świadczonych usług.

Zarząd Powiatu w Biłgoraju
Marek Onyszkiewicz
Stanisław Schodziński
Marian Tokarski
Stanisław Niespodziewański
Józef Pluskwa"

Biłgoraj | Jubileusz świętowali z otwarciem klubu

65 lat dla obronności

Wyjątkowy jubileusz 65-lecia LOK obchodzono w Biłgoraju szczególnie uroczyście ze względu na otwarcie zmodernizowanego klubu modelarskiego. Zorganizowana z tej okazji 17 lipca w sali statutowej LOK w Biłgoraju konferencja zgromadziła wielu znamienitych gości.

Prawie 100 obecnych osób i ponad 140 odznaczeń i podziękowań. Zasadniczym celem tak uroczystego spotkania oprócz świętowania ogólnopolskiego jubileuszu i otwarcia modelarni było wręczenie medali i wyróżnień. Organizatorzy, czyli Zarząd Powiatowy LOK-u ze wsparciem Zarządu Wojewódzkiego, zadbali też o przypomnienie historii biłgorajskiego klubu i przedstawienie zebranym raportu na temat bieżącej działalności. Oprócz władz związanych z tą patriotyczno-obronną organizacją obecne były też władze powiatowe, miasta, gminy oraz przedstawiciele stowarzyszeń i osoby bliskie lokowskim przedsięwzięciom. Za Zasługi Dla Obronności Kraju złotym medalem odznaczono **Ryszarda Łuczyna**; srebrnym **Jerzego Grosiaka**, a brązowym **Wojciecha Skroka**. Odznakę honorową Za Wybitne Zasługi Dla Ligi Obrony Kraju otrzymali **Ryszard Łuczyn** i **Jan Pyznarski**. Złote medale Za Zasługi Dla Ligi Obrony Kraju odebrali: **Marek Onyszkiewicz, Zbigniew Woźny, Ryszard Korniak, Wojciech Skrok, Kazimierz Ordecki, Janusz Saweczko, Henryk Wereski, Marek Mazurek, Tadeusz Skakuj, Tadeusz Kuna;** srebrne medale otrzymali: **Tomasz Kozdra, Marek Kwiecień, Ryszard Łuczyn, Ryszard Krawiec, Paweł Datkiewicz, Łukasz Datkiewicz, Marek Dakiewicz, Marcin Skrobak**. Brązowym medalem docenieni zostali: **Stanisław Blicharz, Ryszard Niespodziewański, Jan Filit, Ryszard Kostrubiec, Mirosław Pawłowski, Henryk Skubisz, Andrzej Furmanek, Zenon Iskra, Ryszard Bil, Mariusz Błaszczyk, Roman Skubis, Bogdan Antolak, Walerian Bugała Zbigniew Chwiejczak, Jan Ciupak, Marian Misztal i Stanisław Mazur**. Ponadto 31 osób otrzymało odznakę organizacyjną Zasłużony Działacz Ligi Obrony Kraju. Przyznano też liczne wyróżnienia i podziękowania. Szczególnie miłym akcentem były gratulacje i podziękowania, które na ręce członków zarządu LOK-u składali obecni goście w tym np. **Marek Onyszkiewicz** Starosta Biłgorajski oraz członkowie Związku Inwalidów Wojennych RP Oddział w Biłgoraju. Potem było zwiedzanie zmodernizowanych pomieszczeń działającego przy LOK klubu modelarskiego, symboliczne przecinanie wstęgi i zapoznanie się z chlubnym dorobkiem jego członków zgromadzonym już w nowych pomieszczeniach.

A.W.

Starosta Biłgorajski odbiera wyróżnienie.

Członkowie Związku Inwalidów Wojennych RP Oddział w Biłgoraju składają podziękowania dla Zarządu LOKu w Biłgoraju. Odbiera je Ryszard Łuczyn.

Powiat | Dobra młodzież + dobre nauczanie = dobre wyniki

Pomaturalne refleksje

Kolejny już rok zapisujemy jako sukces oświaty ponadgimnazjalnej naszego powiatu. Uzyskane wyniki zdawalności matury lokują nas w czołówce województwa i kraju. Powiat Biłgorajski z wynikiem 85% znalazł się na 4 miejscu w województwie - zaraz po powiecie świdnickim (88%), Zamościu i powiecie puławskim (87%), Lublinie (86%).

W szkołach prowadzonych przez Powiat zdało 88,69% uczniów. To wyjątkowo dobry wynik, jeżeli zestawimy go ze średnią krajową (81%.) i wojewódzką (82,06%).

Na tak dobry rezultat składa się praca wszystkich szkół naszego powiatu; prowadzonych przez starostwo, gminy, jak i inne organizacje, także szkół niepublicznych. Nie jest uzasadnione - nawet z matematycznego punktu widzenia - gloryfikowanie jedynie szkół lokujących się w czołówce jeżeli chodzi o wyniki nauczania. Oczywiście, ich znakomite rezultaty bardzo istotnie zaważyły na wyniku ogólnym. Należy jednak oddać sprawiedliwość szkołom rekrutującym słabszą młodzież, mniej zmotywowaną do nauki. Być może, to ich wynik miał bardziej zdecydowany wpływ na osiągnięcie wysokiej średniej zdawalności szkół naszego powiatu.

Dlatego też nierozsądnym jest proste porównywanie wyników poszczególnych szkół, czy różnych typów szkół. Wynik matury w liceum powinien być wyższy niż w technikum, tym bardziej technikum po szkole zasadniczej z racji oczywistych, jakimi są zdolniejsza młodzież wybierająca pierwszą szkołę i realizowane plany nauczania nakierowane w przypadku liceum na przygotowanie do zdawania matury.

Prawdziwy obraz zasług poszczególnych szkół dla wyniku matur będzie widoczny prawdopodobnie jesienią tego roku, kiedy Centralna Komisja Egzaminacyjna opracuje informację o edukacyjnej wartości dodanej (tak jak to zrobiła w przypadku gimnazjów).

Będzie to obiektywny wskaźnik informujący o postępach wiedzy i umiejętności uczniów w stosunku do wyniku z egzaminu gimnazjalnego.

A oto wyniki szkół prowadzonych przez nasz Powiat: LO w ZSBiO - 99,6%, LO im. ONZ – 98,9%, LO w Turobinie - 87,5%, LO w ZSZiO w Biłgoraju - 84,7%, Technikum Budowlane - 96,6%, technika RCEZ - 84,5%, technika w ZSZiO w Biłgoraju - 73,12%, Liceum Profilowane w RCEZ - 84,1%..

Jan Koman

Powiat | Rocznica założenia miejscowości

Turobin ma 620 lat!

Niezwykły jubileusz 620-lecia obchodziła 2 sierpnia miejscowość Turobin. Uroczystości rozpoczęły się w remizie Ochotniczej Straży Pożarnej.

Turobin jest jedną z najstarszych miejscowości w naszym regionie. Pierwsze wzmianki o nim pochodzą z 1389 roku. Król Władysław Jagiełło nadał miejscowości prawa miejskie w roku 1420. Zostały one utrzymane do 1870 roku. W latach 1957 – 1975 administracyjnie Turobin należał do powiatu krasnostawskiego, a od 1975 – 1998 do powiatu zamojskiego. Z Turobina pochodził słynny prawnik Jan z Turobina (1511-1575) rektor Akademii Krakowskiej.

W czasie uroczystego wykładu zaprezentowano rys historyczny gminy, a także plany włodarzy Turobina na bliższą i tę nieco dalszą przyszłość. Osoby zasłużone dla ziemi turobińskiej zostały nagrodzone specjalnie na tę okazję bitymi medalami. Wśród gości jubileuszu znaleźli się m.in. **Marian Tokarski** Etatowy Członek Zarządu Powiatu oraz Przewodniczący Rady Powiatu **Janusz Różański**. Odbyła się też część artystyczna przygotowana przez bibliotekę gminną i tutejszą młodzież. Druga część święta odbyła się na boisku sportowym. Tutaj najwięcej atrakcji czekało na najmłodszych. Przygotowano park zabaw, a także wiele konkursów i gier z cennymi nagrodami. Uroczystości zakończył pokaz sztucznych ogni i zabawa taneczna z zespołem „Mega Dance".

Organizatorami obchodów były: Gminna Biblioteka Publiczna w Turobinie, Urząd Gminy oraz Stowarzyszenie „Turobińszczyna".

P.R.

Modelarska pasja w plenerze

(BIŁGORAJ) Nie tylko zapaleńców zgromadził zorganizowany 26 lipca na lotnisku modelarskim przy drodze na Zagumnie piknik modelarski. Sam tworzący go klub istnieje w Biłgoraju przy LOK od początku lat 70. - To jedyne miejsce w którym młodzież pod fachowym okiem instruktorów może rozwijać swoje zainteresowania politechniczne – podkreśla **Ryszard Łuczyn** wiceprezes LOK-u.

Na drugiej już edycji pikniku podziwiać można było modele latające, kołowe, gąsienicowe. A i podziwiający dopisali, pomimo zmiennej chwilami pogody. Niemałe wrażenie wywarły zwłaszcza modele latające i ich akrobatyczne popisy.

A.W.

Biłgoraj | 90 lat Polskiej Policji Państwowej

Święto stróżów prawa

Kulminacyjnym punktem tegorocznych obchodów Święta Policji, które odbyło się 10 lipca, było wręczenie kluczyków do sześciu nowych radiowozów oraz prezentacja nowych policyjnych uniformów. Nie zabrakło też życzeń i podziękowań za sumienną i uczciwą służbę oraz odznaczeń i awansów.

Tegoroczne Święto Policji zbiegło się z 90-tą rocznicą powstania tej formacji.

W wystąpieniu Komendant KPP w Biłgoraju mł. insp. **Tadeusz Moskal** przedstawił rys historyczny Polskiej Policji Państwowej, podkreślając, że zaufanie społeczne do tej formacji jest najwyższe w jej dotychczasowej historii. Akademia zakończyła się poświęceniem nowych radiowozów oraz pokazem nowych mundurów, w których policjanci będą patrolować nasze ulice. Samochody policyjne zostały zakupione dzięki wsparciu Starostwa Powiatowego, miasta i gminy Biłgoraj oraz gmin Aleksandrów, Księżpol i Tarnogród. Na zakończenie została odprawiona msza św. w kościele p.w. Chrystusa Króla.

Oto lista funkcjonariuszy odznaczonych i awansowanych podczas tegorocznych obchodów. Odznaczenia: podinsp. **Jerzy Krasoń** otrzymał „Srebrny Medal za Długoletnią Służbę", asp. **Robert Sabała** zdobył Brązową Odznakę „Zasłużony Policjant". Awanse na kolejne stopnie w korpusach: podinspektora – nadkom. **Mieczysław Maciocha**, nadkomisarza – kom. **Grzegorz Róg** (przedterminowo w drodze wyróżnienia), kom. **Stanisław Tyburski**, komisarza – podkom. **Marek Jamroz**, starszego aspiranta – asp. **Edward Dziura**, asp. **Adam Sędziak**, asp. **Tomasz Pysiewicz**, asp. **Arkadiusz Sołtys**, asp. **Henryk Tracz**, asp. **Mariusz Woziwoda**, aspiranta – mł. Asp. **Stanisław Łazur**, sierżanta sztabowego – st. sierż. **Robert Gąbka**, st. sierż. **Mariusz Knap**, st. sierż. **Grzegorz Krzaczek**, st. sierż. **Andrzej Sawicki**, st. sierż. **Krzysztof Sowa**, st. sierż. **Dariusz Sprysak**, starszego sierżanta – sierż. **Marcin Brzyski**, sierż. **Adam Buczek**, sierż. **Marek Buszko**, sierż. **Marek Kanar**, sierż. **Grzegorz Kwiecień**, sierż. **Marek Lis**, sierż. **Piotr Mazurek**, sierż. **Andrzej Oszajca**, sierż. **Paweł Stręciwilk**, sierż. **Robert Wlaź**, sierż. **Robert Woziwoda**, sierż. **Arkadiusz Żerebiec**, starszego posterunkowego – post. **Waldemar Bednarz**, post. **Magdalena Bielak**, post. **Mateusz Kawalec**, Pierwsze stopnie w korpusach: młodszego aspiranta – sierż. szt. **Wojciech Cios**, st. sierż. **Tomasz Działo**, sierż. **Lilianna Grzesiuk-Zamsz**, sierż. **Mariusz Igras**, sierż. **Robert Kamiński**, sierż. **Mariusz Kościk**, sierż. **Jakub Magoch**, sierż. **Grzegorz Marzec**, sierż. szt. **Wojciech Oleszczak**, st. sierż. **Marian Róg**, sierż. szt. **Mirosław Wierzbowski**, st. sierż. **Mariusz Żołynia**, sierżanta – st. post. **Paweł Albiniak**, st. post. **Waldemar Buczek**, st. post. **Daniel Hucik**, st. post. **Grzegorz Kapuśniak**, st. post. **Marcin Król**, post. **Tomasz Łebko**, st.post. **Aneta Łukasik**, st. post. **Krzysztof Majkowski**, st. post. **Dawid Potocki**, post. **Grzegorz Potocki**, st. post. **Monika Sałaban**, st. post. **Krzysztof Torba**, st. post. **Robert Tryka**, st. post. **Andrzej Żbikowski**

P.R.

Podczas uroczystości wręczono awanse na wyższe stopnie zawodowe.

Biłgoraj | Rusza ogromna inwestycja w centrum miasta

Miasteczko różnych kultur

Synagoga, Dom Singera i Biłgorajskie Centrum Dialogu Edukacji i Tolerancji między Polakami a Żydami – od budowy tych obiektów rozpoczyna inwestycję Fundacja Biłgoraj XXI. Projekt, jeszcze do niedawna, reklamowany był przez fundację jako miasteczko sitarzy.

Fundacja dodatkowo złożyła wniosek o pozwolenie na budowę kolejnego obiektu. Będzie to cerkiew. Inwestycja ma powstać w centrum Biłgoraja, w okolicach ul. Nadrzecznej. Inwestorzy zapowiadają, że powstanie tam również hala sportowa, aquapark i sala widowiskowa. Obiekty powinny powstać na powierzchni ok. 30 ha.

O komentarz dla tej wielomilionowej inwestycji w mieście poprosiliśmy **Mariana Kurzynę** i **Stanisława Niespodziewańskiego**, radnych Rady Powiatu w Biłgoraju.

Zdaniem radnego Kurzyny to interesujące przedsięwzięcie:

- Inicjatywa powstania miasteczka sitarskiego jest na pewno ciekawym pomysłem, bo nawiązuje do historii miasta i eksponuje to podstawowe rzemiosło, które rozsławiło miasto i ziemię biłgorajską w naszej historii. Z tego co wiem, w tym miejscu mają być obiekty, które ukazują różne kultury, jakie istniały w naszym mieście na przestrzeni wieków. Myślę, że będą one w jakiś proporcjonalny sposób pokazane, tak aby nie pomniejszyć roli żadnej ze stron, żadnej z kultur, żadnej z religii, które funkcjonowały w Biłgoraju. Sądzę, że przy dobrej organizacji jest to także dobry pomysł na przyciągnięcie do nas rzeszy turystów.

Natomiast **Stanisław Niespodziewański** zauważył:

- Sam w sobie pomysł budowy miasteczka sitarzy wydaje się cenną i wartościową inicjatywą. Projekt tego miejsca przedstawia się również bardzo atrakcyjnie. Natomiast dla mnie, jako Biłgorajanina z dziada pradziada, w którego rodzinie też byli sitarze, niemałe zdziwienie budzi fakt, że budowę tego miasteczka zaczyna się od bożnicy i cerkwi, co już choćby ze względu na samą nazwę „Miasteczko Sitarzy" może budzić kontrowersje. Budowa tych obiektów nie ma przecież nic wspólnego z miasteczkiem sitarzy – stwierdził radny.

M.S., P.R.

Gromada | Pożarnicze zawody sportowe

Strażacka olimpiada

Gromada była gospodarzem VI Powiatowych Zawodów Sportowo – Pożarniczych 2009. Do ścisłego finału zakwalifikowało się 20 jednostek OSP z powiatu biłgorajskiego.

Rywalizacja została przeprowadzona w dwóch konkurencjach: sztafeta pożarnicza 7x50 m oraz ćwiczenia bojowe

W zawodach wzięło udział 19 drużyn (Górniki zrezygnowały z udziału). Rywalizacja została przeprowadzona w dwóch konkurencjach: sztafeta pożarnicza 7x50 m. oraz ćwiczenia bojowe. Wartym odnotowania jest nowy rekord powiatu w ćwiczeniach bojowych ustanowiony przez jednostkę z Babic, a wynoszący 29,3 sek. Po wyrównanych i zaciętych bojach, o czym świadczą małe różnice punktowe zwycięstwo osiągnęła drużyna z Aleksandrowa II. Strażacy z Aleksandrowa w nagrodę otrzymali piłę spalinową, zbiornik brezentowy składany, sprzęt pożarniczy w tym armaturę wodną, ubrania ochronne oraz sprzęt oświetleniowy. Pozostałym uczestnikom wręczono dyplomy okolicznościowe. Najlepsza jednostka będzie reprezentować nasz powiat na szczeblu wojewódzkim. Zawody zorganizowane zostały przez Starostwo Powiatowe w Biłgoraju, Zarząd Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Biłgoraju, Komendę PSP w Biłgoraju oraz Urząd Gminy w Biłgoraju. Poniżej przedstawiamy kolejność miejsc w poszczególnych konkurencjach: Sztafeta pożarnicza 5x70 m.: 1. OSP Aleksandrów II – 59,6 pkt. 2. OSP Rogale – 61,1 pkt. 3. OSP Gózd Lipiński – 62,7pkt. Ćwiczenia bojowe: 1. OSP Babice – 29,3 sek. 2. OSP Sól – 29,6 sek. 3. OSP Rogale – 30,0 sek. Klasyfikacja generalna zawodów: 1. OSP Aleksandrów II – 90,3 pkt. 2. OSP Rogale – 91,1 pkt. 3. OSP Babice – 92,9 pkt. Uwieńczeniem zawodów był festyn podczas którego zaprezentowały się zespoły ludowe m.in. z Czech, Słowacji i Węgier.

P.R.

Powiat | Porady Rzecznika Praw Konsumenta

Jak uniknąć kary umownej?

Często zdarza się, że po zawarciu umowy z dużą firmą nie otrzymujemy gwarantowanego nam umową świadczenia lub jest ono nienależyte, a umowa jest zawarta na czas określony (np. 2 lata) i gdy ją wypowiemy w czasie okresu, na który została zawarta, to będziemy musieli zapłacić karę umowną w dużej wysokości (np. 1000 zł). Jak uniknąć zapłaty takiej kary i co zrobić, aby nie ponosić kosztów związanych z realizacją zawartej umowy?

Konsument powinien złożyć przedsiębiorcy reklamację z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania przez niego obowiązków umownych i wyznaczyć mu odpowiedni dodatkowy termin na wykonanie obowiązków umownych z zagrożeniem, że po upływie wyznaczonego terminu odstąpi od umowy. Jeżeli po upływie wyznaczonego terminu przedsiębiorca nie wykona swoich obowiązków, to konsument może złożyć oświadczenie o odstąpieniu od umowy, korzystając z ustawowego prawa do odstąpienia od umowy wzajemnej, które wynika z Kodeksu cywilnego.

Wówczas uniknie obowiązku zapłaty kary umownej, bo dotyczy ona przypadków rozwiązania umowy przed upływem czasu, na który została zawarta, a nie odstąpienia od umowy. Rozwiązanie umowy przez wypowiedzenie, a odstąpienie od umowy wzajemnej są to dwie odrębne instytucje prawne, choć służą temu samemu celowi w postaci uwolnienia się od umowy. Karą umowną nie można obciążyć konsumenta za odstąpienie od umowy.

Powiat | Festiwal z pieśnią Maryjną w parafii Św. Stanisława

O Górecku kraj usłyszał

Tłumnie przybyła publiczność (ok. 15 tys. osób) i odwiedzający Górecko turyści nie zawiedli podczas XIV-tej edycji Festiwalu Pieśni Maryjnej dla Ludowych Zespołów Śpiewaczych z terenu Diecezji Zamojsko-Lubaczowskiej. Obecni byli także przedstawiciele Prezydenta RP, Lecha Kaczyńskiego.

Honorowy patronat sprawował biskup **Wacław Depo**. Do konkursu zgłosiło się ponad 30 zespołów, które walczyły o Złoty, Srebrny, i Bursztynowy Różaniec. W Jury festiwalu zasiedli: **Irena Kozubowska** przewodnicząca, z ZDK Zamość, etnolog **Ewa Kowalczyk** – sekretarz, **Janina Biegalska** z Urzędu Marszałkowskiego, **Janina Soluch** folklorysta, **Apolonia Korga** choreograf i polonista, ks. **Tadeusz Sochan** dyrektor festiwalu oraz gość festiwalu **Don Wasyl**. Ocenie podlegał dobór repertuaru, poziom wykonawczy i ogólny wyraz artystyczny. W kategorii zespoły Grand Prix zdobyły wesołe Gosposie z Kolonii Sitaniec, a Złote Różańce: Sąsiadeczki z Łaszczówki, Aleksandrowiacy z Aleksandrowa i Roztoczańskie Echo z Suchowoli; w kategorii chóry Grand Prix nie przyznano, a Złoty Różaniec zdobyła oaza z Tereszpola. Wszystkie zespoły otrzymały pamiątkowe statuetki i dyplomy oraz nagrody pieniężne w wysokości 500 zł. Władze regionu reprezentowali m.in. Starosta Biłgorajski **Marek Onyszkiewicz**, Wicestarosta **Stanisław Schodziński**, burmistrzowie Biłgoraja, Suśca oraz otwierający festiwal burmistrz Józefowa **Roman Dziura**. Mszę w Sanktuarium Św. Stanisława transmitowała na żywo TV Polonia. Homilię wygłosił ks. bp **Mariusz Leszczyński**. Wywołująca duże wrażenie oprawa muzyczna to zasługa Ludowych Zespołów Śpiewaczych i piosenkarki Sławy Przybylskiej. Podczas koncertu gościa kilka słów pozdrowień wygłosił przybyły w tym czasie biskup Depo. Bardzo miłym acz zaskakującym akcentem tegorocznego festiwalu było odznaczenie czuwającego od lat nad jego organizacją ks. Tadeusza Sochana. Z rąk podsekretarza stanu w Kancelarii Prezydenta RP **Mariusza Handzlika** oraz Dyrektora Biura Spraw Zagranicznych **Kazimierza Kuberskiego** otrzymał on Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski. Odznaczenie to przyznawane jest przez prezydenta RP za szczególne zasługi w służbie państwu i społeczeństwu, a zwłaszcza za wybitne osiągnięcia w działalności publicznej podejmowanej z pożytkiem dla kraju, czy w służbie publicznej.

- Bardzo miło, że festiwal, który organizuję nie dla siebie, tylko dla ludzi został dostrzeżony. Ja cały rok nad nim pracuję i bardzo przyjemnie jeżeli ktoś to zauważa – mówi ksiądz Sochan.

A.W.

Do konkursu zgłosiło się ponad 30 zespołów, które walczyły o Złoty, Srebrny, i Bursztynowy Różaniec.

Powiat | Ofensywa Gminnych Ośrodków Kultury

Spotkania z kulturą

(GMINA OBSZA) Graniczne Spotkania z Kulturą odbyły się 19 lipca na polanie lasu Woli Obszańskiej. Pomimo problemów pogodowych publiczność jak co roku dopisała. Władze samorządowe podczas uroczystości reprezentował starosta **Marek Onyszkiewicz**. Organizatorzy, którymi w tym roku byli Gminny Ośrodek Kultury w Obszy wraz z GOK w Starym Dzikowie postarali się, aby atrakcji i tym razem nie zabrakło. Zaprezentowały się zespoły śpiewacze z gmin Obsza i Dzików Stary, zespół śpiewaczy z Zamchu i z Woli Obszańskiej. Pokaz swoich możliwości dały też Młodzieżowa Grupa Taneczna i orkiestra dęta działająca przy GOK w Obszy. Gościnnie wystąpiła Tarnogrodzka Kapela Ludowa, a jako gwiazda wieczoru koncert dała grupa Biesiada Polska Disco-Polo z Dąbrowy Górniczej. Plenerowa zabawa taneczna trwała do białego rana.

P.R.

Teodorówka | Pokazali ginące zawody naszego powiatu

Noc świętojańska

Dom Pomocy Społecznej w Teodorówce pod koniec czerwca zorganizował spotkanie integracyjno-okolicznościowe pt. „Koło Jana". Tematyka imprezy nawiązywała do tradycji obchodów nocy świętojańskiej związanych z kultem słońca, sił przyrody oraz towarzyszącym im oczyszczającym rytuałom ognia i wody.

Tematyka nocy świętojańskiej dla organizatorów spotkania była przede wszystkim okazją do wykorzystania dawnych zwyczajów i obrzędów, jako działań terapeutycznych. Wychowankowie DPS mogli także odkryć i zapoznać się z ginącymi już zawodami takimi jak: garncarstwo i wikliniarstwo. Nie zabrakło też atrakcji dla gości, wśród których znaleźli się m.in. **Marian Tokarski**, członek Zarządu Powiatu Biłgorajskiego. Została bowiem przygotowana izba regionalna, w której można było zobaczyć historyczne sprzęty oraz narzędzia gospodarstwa domowego. Goście mieli możliwość spróbowania staropolskiego jadła, a także mogli obejrzeć prace wykonane przez mieszkańców domu. Zorganizowano też konkursy na najpiękniejszy wianek oraz bukiet z kwiatów polnych. Wszyscy uczestnicy otrzymali upominki. Wśród szanownych gości znaleźli się przedstawiciele 10 placówek wspierających osoby niepełnosprawne oraz przedstawiciele władz samorządowych szczebla powiatowego i wojewódzkiego. Oprawę artystyczno-muzyczną zapewnił działający przy DPS Teodorówka zespół „Przyjaciele Pewnej Stokrotki" oraz Tarnogrodzka Kapela Ludowa. Zadowolenie i uśmiech na twarzach wychowanków i gości są najlepszą motywacją do cyklicznej organizacji tego typu spotkań.

Wojciech Zbiegień, P.R.

W izbie regionalnej można było zobaczyć historyczne sprzęty oraz narzędzia gospodarstwa domowego.

Mistrzostwa Polski w lekkiej atletyce i podnoszeniu ciężarów

Znicz błysnął mistrzowską formą

Sześć medali w przeciągu tygodnia zdobyli reprezentanci Znicza Biłgoraj podczas Mistrzostw Polski. Najpierw trzy medale w Młodzieżowych Mistrzostwach Polski wywalczyli sztangiści, następnie trzy krążki dorzucili lekkoatleci na Mistrzostwach Polski Juniorów.

Na starcie Młodzieżowych Mistrzostw Polski do lat 23 w Podnoszeniu Ciężarów, które rozegrane zostały w klubie Atleta w Gdańsku stanęła czwórka reprezentantów Znicza Biłgoraj. Najlepiej w zawodach wypadli **Marzena Karpińska** i **Kamil Kulpa**, którzy zdobyli srebrne medale. Karpińska w kategorii 53 kg dźwignęła 167 kg (77+90), paląc trzecie podejście w rwaniu na 80 kg i podrzucie (93 kg). Zwyciężyła Joanna Łochowska 175 kg (80+95). W kategorii +105 kg wynik 325 kg (140+185) dał Kamilowi Kulpie srebrny krążek. Podobnie jak Karpińska nie zaliczył dwóch podejść na 145 i 190 kg. Zwyciężył **Dariusz Duda** (Mazovia Ciechanów) z wynikiem 355 kg (165+190). Trzeci w tej kategorii był wychowanek Znicza, a obecnie reprezentujący AZS AWF Biała Podlaska – **Damian Kusiak** 317 kg (142+175).

Miejsce na najniższym stopniu podium zapewnił sobie startujący w kategorii 62 kg **Maciej Kozina** 221 kg (97+124). Po dwóch nieudanych próbach na 97 kg nic nie wskazywało na tak pozytywne rozstrzygnięcie. Ostatecznie start może zaliczyć do bardzo udanych, zważywszy, że jego przeciwnicy byli o dwa lata starsi.

Ostatni z reprezentantów Znicza **Andrzej Strzałka** w kategorii 69 kg, z wynikiem 208 kg (90+118) zajął dwunaste miejsce.

Medale z cenniejszego kruszcu wywalczyli lekkoatleci Znicza podczas Mistrzostw Polski Juniorów odbywających się w Słupsku. Na dystansie 5000 m **Angelika Mach** nie dała szans rywalkom zwyciężając w czasie 17:24.21s. Zrewanżowała się w ten sposób **Karolinie Kozłowskiej** i **Aleksandrze Lisowskiej**, które były lepsze od niej na dystansie 3000 m. Nowy rekord życiowy na tym dystansie 9:54.26s zaprocentował brązowym medalem. Również „życiówkę" na tym dystansie poprawiła **Paulina Nieścior** (10:08.67s) dało jej to ósmą lokatę.

Wygląda na to, że 5 km to koronny dystans lekkoatletów Znicza, ponieważ tutaj zwyciężył również reprezentujący biłgorajski klub **Jarosław Stec** z czasem 15:10.41s. Drugi był **Marek Kowalski** (SKLA Sopot) z czasem 15:10.89s. Niewiele zabrakło Jarkowi do medalu w biegu na 3000 m. Czwarte miejsce z rekordem życiowym 9:20.66s.

Zawodniczki Znicza startowały jeszcze na dwóch dystansach. Paulina Nieścior była dziewiąta na 1500 m (4:40.52s), a **Dorota Sosnowska** zajęła jedenastą lokatę (7:41.80s).

IZA

Angelika Mach wywalczyła złoto na dystansie 5000 m (z numerem 109).

Puchar Starosty Biłgorajskiego w piłce nożnej

Metalowiec albo Olimpiakos

W finale rozgrywek o Puchar Polski, zwanych Pucharem Starostów, na szczeblu Powiatu Biłgorajskiego spotkają się Metalowiec Goraj i Olimpiakos Tarnogród. W półfinałach Metalowiec pokonał 3:1 Cosmos Józefów, a Olimpiakos 9:0 rozgromił Victorię Łukowa.

W tym roku po raz pierwszy spotkania Pucharu Polski rozgrywane są w nowej formule. Ze względu na coraz mniejsze zainteresowanie ze strony klubów tą formą rozgrywek Okręgowy Związek Piłki Nożnej w Zamościu wraz ze starostami czterech powiatów postanowił zachęcić kluby do uczestnictwa w tych rozgrywkach przeprowadzając najpierw mecze na szczeblu powiatu i fundując zwycięzcom atrakcyjne nagrody. Tak więc w naszym powiecie drużyny walczyć będą o Puchar Starosty Biłgorajskiego. Zdobywcy pucharów powiatowych dołączą do grona czterech drużyn trzecio – i czwartoligowych i powalczą o Puchar ZOZPN.

W Powiecie Biłgorajskim na wniosek Komisji Edukacji, Kultury, Sportu i Promocji, Zarząd Powiatu przeznaczył 4000 zł na nagrody dla najlepszych drużyn uczestniczących w rozgrywkach o Puchar Starosty. Oprócz pamiątkowych pucharów i medali, każdy z finalistów otrzyma komplet strojów piłkarskich.

Podczas finałowego meczu nastąpi podsumowanie sezonu piłkarskiego 2008/2009 w Powiecie Biłgorajskim. Wybrani zostaną najlepsi piłkarze naszego powiatu z ligi okręgowej, A-klasy, B-klasy a także strzelec największej ilości bramek, oraz najlepszy trener.

Do pucharowych zmagań zgłosiło się 12 drużyn. Najpierw rozegrano rundę wstępną, w której padły następujące rozstrzygnięcia: Albatros Biszcza – Aleksandria Aleksandrów 1:3, Tarpan Korchów – Grom Różaniec 2:2 (karne 7:6), Rakovia Rakówka – Orzeł Tereszpol 5:4, Metalowiec Goraj – Tur Turobin 3:1.

W fazie ćwierćfinałowej do rywalizacji włączyły się drużyny klasy okręgowej. Na tym etapie padły następujące wyniki: Aleksandria – Cosmos Józefów 2:5, Tarpan – Victoria Łukowa –Chmielek 1:3, Rakovia – Olimpiakos Tarnogród 1:2, Metalowiec – Włókniarz Frampol 2:2, dogrywka 3:3, (karne 4:3).

W meczach półfinałowych Metalowiec pokonał Cosmos 3:1, zaś Olimpiakos „rozbił" Victorię 9:0.

W finale Powiatu Biłgorajskiego spotkają się Metalowiec Goraj i Olimpiakos Tarnogród. Finałowy mecz rozegrany zostanie 9 sierpnia o godzinie 16 w Goraju.

Obszerna relacja z finałowego meczu w następnym numerze gazety.

PEPE

Dereźnia wygrała w Gromadzie

Drużyna piłkarska z Dereźni wygrała VIII Turniej Piłki Nożnej Drużyn Niezrzeszonych „O Puchar Wójta Gminy Biłgoraj". W turnieju rozegranym 12 lipca w Gromadzie, ekipa z Dereźni w finałowym meczu pokonała 2:1 zespół z Soli.

Do VIII edycji turnieju zgłosiło się 15 drużyn reprezentujących gminę Biłgoraj. W wyniku losowania drużyny podzielono na cztery grupy eliminacyjne. Mecze rozgrywane były 2x10 minut. Głównego faworyta upatrywano w triumfatorze sprzed roku – zespole Gromady.

Rywalizację w grupie A wygrała Gromada, która pokonała Smólsko 3:0, Wolę Dereźniańską 3:0 i Brodziaki 1:0. W pozostałych spotkaniach padły następujące wyniki: Brodziaki – Wola Dereźniańska 0:2, Brodziaki – Smólsko 2:0, Wola Dereźniańska – Smólsko 3:2.

Grupę B wygrała Sól, która pokonała Andrzejówkę 4:0, Ciosmy 2:0 i zremisowała 1:1 z Korytkowem Dużym. Wyniki pozostałych meczów: Korytków Duży – Ciosmy 0:0, Andrzejówka – Ciosmy 0:1, Korytków Duży – Andrzejówka 3:0.

W grupie C rywalizowały tylko trzy zespoły, ponieważ do rozgrywek nie przystąpił Hedwiżyn. Do półfinału z tej grupy awansowała Dąbrowica, po ograniu Bukowej 5:0 i Bidaczowa 1:0. W ostatnim meczu Bidaczów 2:0 wygrał z Bukową.

W grupie D walkę o półfinał toczyły również tylko trzy zespoły. Zwycięsko z tej rywalizacji wyszła Dereźnia, która pokonała Nadrzecze 2:0 i zremisowała z Ignatówką 0:0. W trzecim meczu tej grupy Ignatówka 1:0 wygrała z Nadrzeczem.

W pierwszym półfinale Gromada 0:0 zremisowała z Dereźnią. Karne lepiej strzelali gracze z Dereźni, wygrywając 4:3. w drugim półfinale Dąbrowica 2:1 pokonała Sól.

W meczu o trzecie miejsce Gromada 1:0 wygrała z Solą.

Finał dostarczył wielu emocji, do końca ważyły się losy zwycięstwa. Ostatecznie Dereźnia 1:1 zremisowała z Dąbrowicą. W karnych „zimniejszą krew" zachowali piłkarze z Dereźni wygrywając 4:2.

Zwycięski zespół wystąpił w składzie: **Piotr Borowski – Michał Różański, Szymon Pintal, Jan Świąder, Marcin Blicharz, Marcin Piętak, Piotr Niemiec, Michał Antosz, Szczepan Grabias, Tomasz Grabias, Jerzy Obszyński, Marek Borowski, Maciej Pintal, Rafał Sobieszczański, Tomasz Szabat, Łukasz Przytuła.**

Najlepszym zawodnikiem turnieju wybrany został **Kamil Wojda** z Dąbrowicy. **Jakub Pawluk** z Gromady zdobył 4 bramki i został królem strzelców. **Piotr Borowski** z Dereźni uznany został za najlepszego bramkarza turnieju.

Dodatkową oprawą turnieju były występy zespołów ludowych, pokaz karate, zabawy dla dzieci oraz wiele innych atrakcji. Imprezę zakończyła zabawa ludowa.

PEPE

Ogólnopolskie sukcesy naszych kartingowców

(BIŁGORAJ) Zawodnicy Uczniowskiego Klubu Sportowego Moto – Kart „Energetyk" w Biłgoraju mają powody do dumy. Z rozgrywanych w dniach 24 i 25 lipca na Torze Kielce w Miedzianej Górze zawodów Briggs & Stratton Karting Sport sezonu 2009 przyjechali zmęczeni, ale i nagrodzeni. W klasyfikacji zespołowej V-ej rundy Easykart 60 UKS „Energetyk" zajął I miejsce, a indywidualnie **Kacper Bielecki** I miejsce, w Easykart 100 zespołowo 4-te, a w VI-ej Easykart 60. Ich zawodnik, czteroletni **Marcel Surmacz** uhonorowany został tam jako najmłodszy kartingowiec.

- Mamy nadzieję, że wszyscy, którzy spędzili ten weekend na Ziemi Świętokrzyskiej wrócili do domów zadowoleni i spotkamy ich ponownie na linii startu lub pośród kibiców podczas Europejskiego Pucharu Easykart, który zostanie rozegrany na kieleckim torze 21 i 22 sierpnia - mówi **Edward Surmacz** prezes biłgorajskiego UKS Moto – Kart „Energetyk".

A.W.

BIŁGORAJSKA

WYDAWCA:
Muzeum Ziemi Biłgorajskiej,
Plac Wolności 16, 23-400 Biłgoraj
(084) 686 27 33, fax (084) 686 27 33

ADRES REDAKCJI:
ul. Kościuszki 87, 23-400 Biłgoraj, pok. 106, tel. (084) 688-20-54,
e-mail: gazeta.bilgorajska@woi.lublin.pl

REDAKTOR NACZELNY:
Magdalena Szewczuk, tel. (084) 688-20-54

ZESPÓŁ REDAKCYJNY:
Agnieszka Wojciechowska,
Paweł Romańczuk

GRAFIKA I SKŁAD:
Marek Szymański
www.marekszymanski.eu

DRUK:
Zakład Poligraficzny Helvetica,
ul. Włosiankarska 13, 23-400 Biłgoraj

Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Anonimów nie publikujemy. Zastrzegamy sobie prawo skracania materiałów nie zamówionych. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

66 Tour de Pologne w naszym powiecie

(BIŁGORAJ) 5 sierpnia przed godziną 15 ulicami Biłgoraja przemknęli kolarze 66 Edycji Tour de Pologne, najstarszego w Polsce wyścigu kolarskiego. Tuż przed przejazdem peletonu w pobliżu Starostwa Powiatowego, wyszedł z samochodu i przywitał się z Markiem Onyszkiewiczem Starostą Biłgorajskim, Stanisławem Schodzińskim Wicestarostą i Januszem Różańskim Przewodniczącym Rady Powiatu Biłgorajskiego, dyrektor Tour de Pologne Czesław Lang. Podobnie jak w roku ubiegłym biłgorajska publiczność nie zawiodła i gorąco dopingowała kolarzy. IV etap na trasie, którego znajdował się Biłgoraj mierzył łącznie 239,7 km i przebiegał z Nałęczowa do Rzeszowa. Na zdjęciu drugi z lewej Starosta, w środku Czesław Lang i po prawej Przewodniczący Rady Powiatu.

P.R.

Zlotowy raj dla dwukołowców

(BIŁGORAJ) Organizowany w dniach 10 i 12 lipca przez Automobilklub Biłgorajski Ogólnopolski Zlot Motocyklowy Roztocze-Biłgoraj, to największa impreza na koncie tego klubu. W tym roku odbywał się na terenie Ośrodka Rekreacyjno - Wypoczynkowego w Woli Dużej k/Biłgoraja. Zlot przypadał w roku okrągłego jubileuszu 20-lecia powstania Klubu PZM. – Działaczy z Automobilklubu cieszy ogromnie fakt, że zainteresowanie tą imprezą z roku na rok jest coraz większe, o czym świadczy liczba uczestników tegorocznego zlotu (wykupiono grubo ponad pół tysiąca wejściówek) oraz publiczności, która oglądała tę imprezę. Jeśli dalej taką popularnością będzie cieszyła się ta impreza motorowa na Roztoczu, to z pewnością jest duża szansa, że na zbliżającym się szybko okrągłym 10-tym zlocie pobijemy w Biłgoraju kolejny rekord frekwencji – podkreśla **Zenon Łój**, rzecznik prasowy zlotu i członek biłgorajskiego Automobilklubu.

A.W.

R E K L A M A

Kino nocne LAF

Letnia Akademia Filmowa w tym roku ruszyła 7 potrwa do 16 sierpnia. Jednym z jej elementów akademii są pokazy plenerowe na dziedzińcu zabytkowego zwierzynieckiego browaru. W tym roku w kinie nocnym zaprezentowane zostaną:

SLUMDOG. MILIONER Z ULICY (2008) reż. Danny Boyle, scen. Simon Beaufoy, Wielka Brytania 2008 (120 min); ZAPAŚNIK reż. Darren Aronofsky, scen. Robert D. Siegel, USA/Francja 2008 (115 min); POZWÓL MI WEJŚĆ reż. Tomas Alfredson; scen. John Ajvide Lindqvist, Szwecja (114 min); POCAŁUNEK O PÓŁNOCY reż. Alex Holdridge; scen. Alex Holdridge, USA 2007 (90 min); STRASZNIE SZCZĘŚLIWI reż. Henrik Ruben Genz, scen. Henrik Ruben Genz, Dunja Gry Jensen, Dania 2008 (90 min); JAGODOWA MIŁOŚĆ reż. Kar Wai Wong; scen.: Kar Wai Wong, Lawrence Block, Chiny/Francja/Hongkong 2007 (90 min).

ZBR. M.S.

gotuj z biłgorajską

Makaron z wędzoną rybą

Składniki

400g wstążek
150g wędzonego łososia w cienkich plasterkach
1/2 szklanki słodkiej śmietanki
sól, biały pieprz, cukier
sok z cytryny, koperek

Sposób przyrządzenia

Śmietankę doprawić solą, sokiem z cytryny, cukrem i pieprzem. Ugotowany makaron wymieszać z pokrojoną w paski rybą, polać sosem śmietankowym i posypać koperkiem.

warto zobaczyć

Zagrobelny w Józefowie

(JÓZEFÓW) Miejski Ośrodek Kultury i Urząd Miejski w Józefowie oraz Józefowska Kawaleria Rowerowa zapraszają na Eko – Festiwal 2009. Impreza odbędzie się w dniach 15 - 16 sierpnia. Głównymi atrakcjami będą: Rajd Rowerowy „W zgodzie z naturą" (15 sierpnia, sobota, godz. 13), koncert Oli Ost (15 sierpnia, sobota, godz.18) oraz Łukasza Zagrobelnego (16 sierpnia, niedziela, godz. 14.30). Wystąpi też laureat festiwalu Eko z 2008 roku. Planowana jest także prezentacja teatru tańca „Piękna i bestia" i „Historia tańca", dyskoteka z DJ Pablo oraz zabawa taneczna z zespołem Power Play. Odbędą się też imprezy towarzyszące m.in.: konkurs wiedzy ekologicznej oraz konkurs wiedzy o Roztoczu. Szczegółowe informacje na stronie internetowej: www.ejozefow.pl

P.R.

Breakout Festiwal

(POWIAT) III Breakout Festiwal odbędzie się w dniach 20 - 22 sierpnia w leżącym na Roztoczu miasteczku Cieszanowie, na granicy województw podkarpackiego i lubelskiego. Jest to największa tego typu impreza po tej stronie Wisły. Ideą festiwalu jest prezentacja wykonawców muzyki rockowej w najczystszej postaci. Festiwal jest imprezą międzynarodową, polsko – ukraińską. Wezmą w niej udział obok polskich gwiazd także dwa zespołu ukraińskie. Impreza potrwa trzy dni. Pierwszy dzień, 20 sierpnia (czwartek) będzie poświęcony muzyce reggae i wystąpią: Ras Luta, Bob One, Marika, Junior Stress, Jamal Soudsystem, dj Bart. 21 sierpnia (piątek) wystąpią: The Poise Rite, Rockaway, Armia, KSU, Kumka Olik, 1984, Benzyna, Coma, Neonovi, Black Tapes, 22 sierpnia (sobota) wystąpią: The Marians, Voo Voo, Haydamaky, Strachy na Lachy, Big Cyc, Brown, Wańka Wstańka, The Jet – Sons, Kruki, Ot Vinta. Szczegółowe informacje na stronie internetowej: www.breakout.promo.com.pl

P.R.

Klątwy w Nadrzeczu

(NADRZECZE) Fundacja Kresy 2000 zaprasza w środę 12 sierpnia o godz. 20 na ostatni grany w Nadrzeczu spektakl „Klątwy" Stanisława Wyspiańskiego w reżyserii Janusza Opryńskiego. Przed przedstawianiem o godz. 19 planowane jest otwarcie nowej wystawy w Domu Służebnym Polskiej Sztuki Słowa Muzyki i Obrazu „Dekalog w obrazach" z kolekcji Galerii Hortar z Tarnowa.

P.R.

Ratownicy na start

(BIŁGORAJ) W dniach 25 – 27 września w Biłgoraju odbędą się XII Mistrzostwa Polski Ratowników Drogowych PZM Biłgoraj 2009. Głównymi celami imprezy jest sprawdzenie i doskonalenie wiadomości teoretycznych oraz umiejętności praktycznych w udzielaniu pierwszej pomocy medycznej ofiarom wypadków. Uczestnicy mistrzostw będą mogli wykorzystać swoją wiedzę i doświadczenie podczas udzielania pomocy na miejscu zdarzenia. Mistrzostwa będą dobrą okazją do wymiany doświadczeń dotyczących działalności klubowej oraz szkoleniowej ratowników drogowych. Sprawdzona zostanie również znajomość przepisów o ruchu drogowym. Szczegółowe informacje na stronie internetowej: www.bezpieczniej.com

P.R.

Dobre kino

(ZWIERZYNIEC) W dniach 7 – 16 sierpnia w Zwierzyńcu odbędzie się 10 Letnia Akademia Filmowa. W tym roku program akademii jest szczególnie wyszukany. Znajdzie się w nim m.in. retrospektywa Popiego Avati, znakomitego włoskiego reżysera, autora „Bixa", „Szkolnej wycieczki", „Historii o chłopcach i dziewczętach", cykl poświęcony filmom prezentowanym w polskich kinach w czasie II wojny światowej oraz cykle „Pociągi przeznaczenia" i „Stronnicza historia polskiego kina" przygotowana na 100-lecie polskiej kinematografii. Nie zabraknie też stałych pozycji festiwalu – „Filmy w sieci", „Klubowy karnet", „W polskim obiektywie", replik zaprzyjaźnionych festiwali (Planet Doc Review, Krakowski Festiwal Filmowy, Rozstaje Europy, Etiuda i Anima, Żydowskie motywy) filmów niemych z muzyką na żywo (zagra Rafał Rozmus) Uzupełnieniem propozycji są pokazy w kinie nocnym, koncerty, spektakle, wykłady i spotkania dyskusyjne. Szczegółowe informacje na stronie internetowej: www.laf.net.pl

P.R.

Mistrzostwa Polski na Autodromie

(BIŁGORAJ) W dniach 29 i 30 sierpnia na torze kartingowym biłgorajskiego Autodromu odbędzie się VII i VIII Runda Kartingowych Mistrzostw Polski w kategoriach: Młodzik 60, ROK Junior, ROK, KF3, KF2, Młodzieżowa 125 i Popularna. Zawody rozpoczynają się już w piątek 28 sierpnia od godz. 13-ej treningami wolnymi, a w sobotę i niedzielę 29 i 30 sierpnia od godz. 10.50 treningami oficjalnymi i trwać będą do godz. 18-ej. Organizatorem jest Zarząd Uczniowskiego Klubu Sportowego Moto - Kart „Energetyk".

A.W.